

CORREO BIBLIOTECARIO

(versión electrónica)

Boletín informativo de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria
(Ministerio de Educación y Cultura)

Nº 28, noviembre de 1998

D.L. M. 2.847-1996 ISSN (versión electrónica) 1136-2111
NIPO 301-96-033-5

SUMARIO

COOPERACIÓN

- 1) Novedades del proyecto REBECA
- 2) Las bibliotecas de arte de España y Portugal, en Internet

AMPLIO ALCANCE

- 3) Automatización de la red de bibliotecas de Canarias
- 4) Novedades en las bibliotecas públicas de la Comunidad de Madrid
- 5) Resolución del Parlamento Europeo sobre las bibliotecas
- 6) Bibliobuses: automatización y biblioteca especializada
- 7) Web de las bibliotecas públicas de Gerona
- 8) Fomento de la lectura en bibliotecas municipales

EN PARTICULAR

- 9) Biblioteca Nacional: integración masiva de registros en ARIADNA
- 10) Apertura de la nueva biblioteca de la Universidad de Almería

11) Inauguración de la Biblioteca de Castilla-La Mancha

12) Especial Biblioteca Pública del Estado en Salamanca

13) Mesa redonda en LIBER 98 sobre las bibliotecas públicas e Iberoamérica

PROFESIONALES

14) Conclusiones de las VI Jornadas Españolas de Documentación Fesabid 98

NOVEDADES EDITORIALES

BOLETINES OFICIALES

CONVOCATORIAS

COOPERACIÓN

1) Novedades del proyecto REBECA

Reunión de seguimiento

El pasado 8 de octubre se celebró en Madrid, en la sede de la Secretaría de Estado de Cultura, la reunión anual de seguimiento del proyecto de catalogación cooperativa "REBECA en línea", en el que participan el Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria (SGCB), y las Comunidades Autónomas, a través de distintas bibliotecas. REBECA es una base de datos bibliográfica concebida como fuente de recursos para la catalogación automatizada dirigida a las bibliotecas públicas españolas.

Además de representantes del Ministerio, asistieron a la reunión representantes de 24 de las 26 bibliotecas que participan en el proyecto (25 Bibliotecas Públicas del Estado y la Biblioteca de Castilla y León), así como de la Biblioteca Regional de Murcia, la Biblioteca de Andalucía y los Servicios de Bibliotecas de Aragón y Canarias.

Entre otras cuestiones, se trató la incorporación al proyecto de nuevas bibliotecas, mediante la integración regular en REBECA de sus registros bibliográficos. En ese sentido, los miembros de la SGCB, responsables de la coordinación del proyecto, informaron de las gestiones realizadas en los últimos meses y aún en curso con la Biblioteca de Andalucía, la Biblioteca Regional de Murcia y la Comunidad de Madrid. En la reunión, la Biblioteca Regional de Murcia manifestó su disposición a aplicar las prácticas y convenciones catalográficas utilizadas de común acuerdo en REBECA, por lo que próximamente se incorporará al proyecto de catalogación cooperativa.

Por otra parte, se informó de las nuevas vías de acceso a REBECA para las bibliotecas participantes, que vienen a sumarse a las que se venían empleando (las redes Iberpac y RDSI). A ese respecto, la descarga de registros podrá hacerse accediendo al servidor Z39.50 de REBECA, que entrará en funcionamiento antes de fin de año, y el envío de registros para su integración se podrá realizar a través de Internet mediante FTP (*file transfer protocol*, o protocolo de transferencia de ficheros).

Contenido de la base de datos

REBECA contiene, a 2 de noviembre de 1998, un total de 299.936 registros bibliográficos, de los cuales 47.861 corresponden a publicaciones posteriores a 1995.

De los registros de REBECA, 248.443 son descripciones de monografías. La base de datos contiene también registros de publicaciones periódicas (4.619), analíticas (19.683), mapas y planos (330), carteles (1.111), vídeos (9.525), grabaciones sonoras (14.143), CD-ROM (1.468) y otros materiales.

Por lo que respecta a las estadísticas de uso de la base de datos por las bibliotecas participantes en el proyecto, la media de registros integrados en REBECA durante 1998 es de 150 al día, mientras que la media diaria de registros extraídos de la base de datos por esas bibliotecas asciende a 592.

Vaciado de revistas culturales

De los 19.683 registros de analíticas de REBECA, 15.209 corresponden al vaciado sistemático de 25 revistas culturales que se realiza en el marco del proyecto desde enero de 1997. Cada biblioteca participante realiza la descripción analítica de una revista, tanto de forma retrospectiva como de los números que van apareciendo.

En los últimos meses, además de los registros de analíticas redactados por las bibliotecas, se han integrado en REBECA otros registros procedentes de la base de datos de la Asociación de Revistas Culturales de España (ARCE), adquirida con ese fin por la SGCB, y previa conversión a Ibermarc.

En la reunión del 8 de octubre, las bibliotecas participantes en el proyecto acordaron seguir enriqueciendo este apartado de la base de datos, estudiando la posibilidad de incorporar a REBECA el vaciado de nuevas revistas.

La relación completa de revistas y los números correspondientes vaciados hasta el momento está disponible en:

<http://www.mcu.es/REBECA/articul.html>

Distribución de REBECA

La SGCB distribuye las actualizaciones de REBECA en distintos soportes y con una frecuencia media trimestral a las bibliotecas que lo solicitan, previa suscripción de un acuerdo. En 1998 se han realizado tres envíos, en febrero, mayo y septiembre.

Son ya 193 las bibliotecas e instituciones receptoras de REBECA. Algunas distribuyen a su vez la base de datos a las bibliotecas dependientes o vinculadas a ellas. Hasta finales de septiembre, por ejemplo, el Servicio Regional de Archivos y Bibliotecas de Castilla-La Mancha había facilitado los registros a más de 100 bibliotecas públicas municipales de su territorio, la Generalidad Valenciana a unas 40 bibliotecas públicas de esa Comunidad, y el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco a 90 bibliotecas municipales.

Otros casos de amplio aprovechamiento de REBECA son los del Instituto Cervantes y el Programa de Nuevas Tecnologías (PNTIC) del Ministerio de Educación y Cultura. Este último ha distribuido un CD-ROM con los registros de REBECA a más de 1.000 bibliotecas escolares, en el marco de sus iniciativas de automatización de esas bibliotecas (ver *Correo Bibliotecario*, nº 24, mayo de 1998, págs. 8-9).

Por otra parte, desde el pasado 22 de junio, está disponible en Internet el servicio de consulta y descarga de registros de REBECA en formato Ibermarc, en el servidor web de la Secretaría de Estado de Cultura:

<http://www.mcu.es/REBECA>

Desde entonces y hasta el 28 de octubre, se han realizado 21.110 consultas de REBECA por Internet, lo que supone una media de 178 consultas diarias.

Más información:

Lucila Uriarte

Jefa de Servicio de Automatización Bibliotecaria
Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria
Ministerio de Educación y Cultura
Plaza del Rey, 1. 28004 Madrid
tel.: 91 701 70 00 fax: 91 531 92 12
c.e.: lucila.uriarte@dglab.mcu.es
<http://www.mcu.es/REBECA>

2) Las bibliotecas de arte de España y Portugal, en Internet

El Grupo de Bibliotecas de Arte de España y Portugal cuenta desde el pasado mes de septiembre con un espacio propio en Internet, en la siguiente dirección:

<http://www.mcu.es/BAEP>

La creación de las páginas web del Grupo fue una de las conclusiones del VI Encuentro de Bibliotecas de Arte celebrado en Barcelona en abril de este año (ver *Correo Bibliotecario*, nº 24, mayo de 1998, pág. 9).

El web del Grupo de Bibliotecas de Arte de España y Portugal, alojado en el servidor de Internet de la Secretaría de Estado de Cultura, tiene como principal objetivo dar a conocer las actividades de estas bibliotecas y constituir un vínculo de comunicación entre los profesionales que trabajan en ellas. En ese sentido, responde a uno de los objetivos de la Sección de Bibliotecas de Arte de la IFLA.

Entre otros apartados, el web presenta un directorio de este tipo de bibliotecas, tanto de arte en general como especializadas en arte moderno y contemporáneo, arqueología, etnología y fotografía. Otras secciones, en distintas fases de desarrollo, contienen información y enlaces con catálogos, publicaciones, servicios y actividades y recursos de arte en Internet.

Por otra parte, una de las páginas anuncia ya la celebración en Madrid de las VII Jornadas de Bibliotecas de Arte de España y Portugal, los días 21 a 23 de abril de 1999, en torno al tema central de "Sistemas de acceso a la información y difusión artística".

Actualmente sólo en español, las páginas web estarán disponibles también en catalán, eusquera, gallego, portugués e inglés. En su elaboración, coordinada por M^a Rosario López de Prado, directora de la biblioteca del Museo Arqueológico Nacional, han colaborado Luis Castrillo, del Servicio de Sistemas Informáticos del Museo del Prado, y otros miembros del Grupo.

(Fuente: M^a Rosario López de Prado. Museo Arqueológico Nacional)

Más información:

M^a Rosario López de Prado
Biblioteca
Museo Arqueológico Nacional
c/ Serrano, 13. 28001 Madrid
tel.: 91 577 79 12 fax: 91 431 27 57
c.e.: rlp@man.es
<http://www.mcu.es/BAEP>

AMPLIO ALCANCE

3) Automatización de la red de bibliotecas de Canarias

Antecedentes

A principios de 1996, la Dirección General de Cultura de la Comunidad Autónoma de Canarias anunció el proyecto de creación de una red de bibliotecas en la que estarían integradas las Bibliotecas Públicas del Estado (BPE) o provinciales, las bibliotecas universitarias, las insulares, las municipales y las de otros centros de interés cultural, como los museos y los archivos históricos (ver *Correo Bibliotecario*, nº 4, marzo de 1996, pág. 9)

En el marco del proyecto, denominado *Bibliotecas 2000*, se planteó en primer lugar la informatización de todas las bibliotecas canarias en el plazo de cuatro años, con el objetivo de la constitución efectiva de una red que permitiera compartir recursos, desarrollar la cooperación y mejorar los servicios.

En noviembre de 1996 se puso en marcha el proyecto, bajo la dirección de la Viceconsejería de Cultura y Deportes, a cuyo Centro de Proceso de Datos corresponden la coordinación, el desarrollo y la gestión de las acciones de automatización.

Desarrollo de Bibliotecas 2000

A partir de entonces, y de acuerdo con el plan definido, la Viceconsejería de Cultura realiza para cada biblioteca el estudio de necesidades concreto y le suministra el programa de gestión bibliotecaria Absys adaptado a sus especificidades.

Asimismo, facilita la asistencia técnica y se encarga de la formación del personal de las bibliotecas en los siguientes módulos del programa: catalogación, préstamo, adquisiciones y publicaciones periódicas.

Por otra parte, se proporciona acceso a Internet a todas las bibliotecas, a través de los servidores de conexión a la red instalados en las BPE en Las Palmas de Gran Canaria y en la BPE en Santa Cruz de Tenerife, ambos suministrados por la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Educación y Cultura.

La Viceconsejería presta estos servicios de forma gratuita e individualizada a cada biblioteca, con el fin de garantizar la autonomía e independencia de gestión. Para ello se requiere una aceptación previa, por los organismos interesados, del informe técnico que elabora el Centro de Proceso de Datos, así como la suscripción de un protocolo de colaboración. Las administraciones o instituciones gestoras de las bibliotecas contribuyen en todos los casos con el equipamiento informático físico y la infraestructura necesaria.

Situación actual del proyecto

Además de las BPE en Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife y de las bibliotecas de las Universidades de Las Palmas y La Laguna, los 7 Cabildos Insulares y los 87 ayuntamientos de Canarias tienen a su cargo alguna biblioteca. Actualmente todas ellas están integradas en el proyecto *Bibliotecas 2000*, aunque en distintas fases de desarrollo.

A fecha de 19 de octubre, han emprendido ya su proceso de automatización y disponen de acceso a Internet las bibliotecas de 25 municipios y de 4 Cabildos, que, junto con las dos BPE, constituyen el 30% de las bibliotecas de la Comunidad.

Todas las bibliotecas restantes cuentan con el informe técnico necesario. Las bibliotecas de las dos Universidades y de 26 municipios han suscrito ya, además, el acuerdo con la administración autonómica y tienen pendiente la adquisición de los ordenadores. Por último, 37 ayuntamientos deben firmar aún el protocolo de colaboración.

Por último, está previsto que durante el mes de noviembre estén disponibles en Internet las páginas web de las bibliotecas canarias, que ofrecerán la consulta de sus catálogos. El acceso se realizará en las siguientes direcciones:

http://www.bibliotecas_tenerife.es
http://www.bibliotecas_laspalmas.es

(Fuente: José David de Aguiar Rodríguez, Jefe de Planificación Informática. Centro de Proceso de

Datos de Cultura. Viceconsejería de Cultura y Deportes de Canarias)

Más información:

Coordinación Técnica de Archivos y Bibliotecas y CPD de Cultura

Viceconsejería de Cultura y Deportes

Edificio de Usos Múltiples, 5ª planta

35003 Las Palmas de Gran Canaria

tel.: 928 30 60 44 / 38 43 48 fax: 928 36 36 81

c.e.: j david@selene.siscom.es

http://www.bibliotecas_tenerife.es

http://www.bibliotecas_laspalmas.es

4) Novedades en las bibliotecas públicas de la Comunidad de Madrid

Nueva biblioteca central de Alcorcón

En los últimos meses se han abierto nuevas bibliotecas públicas en Alcorcón y Móstoles, en la Comunidad de Madrid. En ambos casos se trata de las bibliotecas centrales de las correspondientes redes bibliotecarias municipales.

En Alcorcón, localidad de más de 140.000 habitantes, el 24 de junio de este año se abrió al público la nueva Biblioteca Municipal de la Casa de Cultura. Instalada en dos plantas del centro cultural, la biblioteca cuenta con dos salas de 400 m². La administración autonómica, la Comunidad de Madrid, financió la adecuación de los espacios y el mobiliario.

Los fondos con los que empieza a prestar servicio comprenden 7.659 volúmenes para adultos y 3.256 para el público infantil y juvenil. De ellos, 5.000 volúmenes corresponden al lote fundacional suministrado por la Comunidad de Madrid, a través del Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria, y el resto ha sido aportado por el Ayuntamiento de Alcorcón. La biblioteca está informatizada y dispone de un ordenador para la consulta de su catálogo.

Esta nueva biblioteca es la central de la red bibliotecaria municipal de Alcorcón, compuesta por otros cuatro centros, que próximamente estarán interconectadas mediante fibra óptica. Precisamente su inauguración oficial, prevista para el próximo mes de diciembre, se hará coincidir con el traslado de una de esas bibliotecas sucursales a un nuevo local, en el que contará con una sala infantil.

Móstoles: edificio propio para la biblioteca central

Por su parte, en Móstoles (196.000 habitantes) la biblioteca central de la red municipal cuenta desde principios del mes de agosto con una nueva sede, situada en un edificio con 4.400 m² y de uso exclusivamente bibliotecario.

Además de las salas de adultos, infantil y hemeroteca, dispone de un área destinada específicamente a la promoción del libro y la lectura, con personal dedicado exclusivamente a realizar todo tipo de actividades en ese campo, y de una sala para conferencias y exposiciones. Su catálogo está informatizado con el programa Absys.

La inversión en el edificio fue realizada por la Comunidad de Madrid, que también suministró un lote bibliográfico. Por su parte, el Ayuntamiento de Móstoles corrió con los gastos del mobiliario y el equipamiento informático, entre el que se incluyeron 8 equipos multimedia para la consulta en red de bases de datos en CD-ROM.

La gran afluencia de público a esta biblioteca, con una media diaria de 1.200 usuarios diarios, plantea la necesidad de ampliar su personal, según Esmeralda Cazorla, Jefa del Servicio de Bibliotecas Municipales de Móstoles

Curso sobre nuevas tecnologías

Entre los días 5 y 9 de octubre se celebró un curso sobre *Nuevas tecnologías aplicadas a bibliotecas* dirigido a las bibliotecas públicas municipales de la región, organizado por el Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria de la Comunidad de Madrid.

Las clases, impartidas, entre otros, por Pedro Martín, de la empresa Arthur Andersen, y Pilar Vergara, de la Universidad Carlos III, versaron sobre automatización de bibliotecas, introducción a Internet, Internet aplicado a bibliotecas públicas y bases de datos en CD-ROM. Asistieron al curso 35 bibliotecarios de otras tantas bibliotecas públicas municipales de la Comunidad de Madrid.

La responsable del curso fue Valle Castellanos, del Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria, que dirige M^a Antonia Carrato, y que depende del Servicio de Bibliotecas de la Comunidad de Madrid.

(Fuente: Elena Esnoz, Bibliotecas Municipales de Alcorcón, Esmeralda Cazorla, Servicio de Bibliotecas Municipales de Móstoles, y Valle Castellanos, Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria)

Más información:

- Elena Esnoz
Coordinadora de las Bibliotecas Municipales de Alcorcón
Biblioteca Municipal de la Casa de Cultura de Alcorcón
Avda. Pablo Iglesias s/n. 28922 Alcorcón (Madrid)
tel: 91 664 84 52

- Esmeralda Cazorla
Jefe de Servicio de las Bibliotecas Municipales de Móstoles
Biblioteca Central de Móstoles
C/ Canarias nº 10. 28931 Móstoles (Madrid)
tel.: 91 664 75 75

- Valle Castellanos
Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria
Paseo de la Castellana, 101. 28046 Madrid
tel.: 91 555 10 49 fax: 91 556 89 07
c.e.: centro.coord@comadrid.es

5) Resolución del Parlamento Europeo sobre las bibliotecas

Introducción

El pasado 23 de octubre, el Parlamento Europeo adoptó una *Resolución sobre el papel de las bibliotecas en la sociedad moderna*, en la que insta a la Comisión Europea y a los Estados miembros de la Unión a emprender y apoyar una serie de medidas de desarrollo y consolidación de las bibliotecas como proveedoras de un amplio acceso a la información y el conocimiento.

La resolución, aprobada casi por unanimidad, tuvo como base un informe elaborado por la eurodiputada finlandesa Mirja Ryynänen, miembro de la Comisión de Cultura, Juventud, Educación y Medios de Comunicación del Parlamento Europeo.

Las recomendaciones y peticiones del Parlamento Europeo se refieren, entre otras cuestiones, a las funciones de las bibliotecas en la Sociedad de la Información, los derechos de autor en relación con las bibliotecas, la creación de una red bibliotecaria europea, la conservación de publicaciones, el papel permanente, la digitalización del patrimonio bibliográfico, el acceso a publicaciones electrónicas en bibliotecas, el préstamo gratuito de obras en las bibliotecas públicas, la formación de los bibliotecarios o la posibilidad de crear un "centro de información bibliotecaria de la Unión Europea".

Próximas iniciativas de la Comisión Europea

El debate sobre la propuesta de resolución se cerró con la intervención del comisario Franz Fischler, en representación de la Comisión Europea. Ante la petición dirigida por el Parlamento a la Comisión de agilizar la elaboración del *Libro verde sobre el papel de las bibliotecas en la sociedad de la información*, emprendida en 1997, el comisario Fischler anunció que la Comisión aprovechará todo el trabajo realizado para la preparación del *libro verde* en la redacción de una *Comunicación sobre el papel de las bibliotecas*.

Frente a los *libros verdes*, documentos que tienen como objetivo servir de base para la reflexión y el debate, las *comunicaciones* tienen un mayor valor práctico, ya que son, en la terminología de las instituciones europeas, instrumentos de definición de futuras políticas.

La *Comunicación sobre el papel de las bibliotecas* que preparará la Comisión, intentará impulsar "la concertación sobre todos los aspectos importantes que afectan a los servicios bibliotecarios modernos y el acceso de los ciudadanos a los mismos", en palabras del comisario Fischler, y tratará, entre otras cuestiones, el aprendizaje continuado, el derecho de reproducción, los servicios de apoyo a la alfabetización, los servicios de información regional y la colaboración entre las bibliotecas públicas para proporcionar acceso al conocimiento".

Por otra parte, esa *Comunicación* promoverá una amplia participación de las bibliotecas en las actividades que se desarrollen en el V Programa Marco de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológica de la Comisión Europea.

Texto completo de la resolución

Dado el interés de la resolución del Parlamento Europeo, se reproduce a continuación su texto completo, en la versión española extraída de su servidor web (ver referencia infra):

Papel de las bibliotecas A4-0248/98 (Ponente: Ryynänen) Resolución sobre el papel de las bibliotecas en la sociedad moderna

El Parlamento Europeo,

- Vista su Resolución de 30 de marzo de 1984 sobre la creación de una "Biblioteca comunitaria"(1),

- Vista la Resolución del Consejo de 27 de septiembre de 1985 sobre la cooperación de las bibliotecas en el campo de la informática(2),

- Visto el Manifiesto de la UNESCO sobre las bibliotecas públicas de 1994,

- Vista la Resolución de 30 de noviembre de 1994 sobre la recomendación al Consejo Europeo "Europa y la sociedad global de la información" y sobre la comunicación de la Comisión al Consejo, al Parlamento Europeo, al Comité Económico y Social y al Comité de las Regiones: "Europa en marcha hacia la sociedad de la información. Plan de actuación"(3),

- Vista su Resolución de 16 de febrero de 1995 sobre la reunión del G7 sobre la sociedad de la información, celebrada los días 25 y 26 de febrero de 1995(4),

- Vista su Resolución de 16 de marzo de 1995 sobre la propuesta de decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece el Año Europeo de la educación y la formación a lo largo de toda la vida (1996) (COM(94)0264 - C4-0143/94 - 94/0199(COD))(5),

- Visto el Libro Blanco de la Comisión sobre crecimiento, competitividad y empleo - retos y pistas para entrar en el siglo XXI (COM(93)0700 - C3-0509/93),

- Vista la Comunicación de la Comisión al Consejo, al Parlamento Europeo, al Comité Económico y Social y al Comité de las Regiones relativa a una metodología para la realización de las aplicaciones de la sociedad de la información (COM(95)0224),

- Visto el Libro Verde de la Comisión sobre los derechos de autor y los derechos afines en la Sociedad de la Información (COM(95)0382 - C4-0354/95),

- Vista la propuesta de decisión del Consejo relativa a la adopción de un programa plurianual para aprovechar la diversidad lingüística de la Comunidad en la sociedad de la información (COM(95)0486 - C4-0152/96)(6),

- Visto el Libro Blanco sobre la educación y la formación: Enseñar y aprender - Hacia la sociedad

cognitiva (COM(95)0590 - C4-0597/95),

- Visto el informe provisional de enero de 1996, y el informe definitivo, de abril de 1997 del Grupo de expertos de alto nivel "Construcción de una sociedad de la información europea para todos",

- Visto el Libro Verde "Vivir y trabajar en la sociedad de la información, prioridad para las personas" de 24 de julio de 1996 (COM(96)0389), aprobado el 24 de julio de 1996

- Vista la Resolución del Consejo de 4 de abril de 1995 sobre cultura y multimedia(7),

- Vista la Comunicación de la Comisión "Aprender en la Sociedad de la Información. Plan de acción para una iniciativa europea de educación (1996-1998) (COM(96)0471 - C4-0528/96),

- Vista la Resolución del Consejo de 25 de julio de 1996 sobre la edición electrónica y las bibliotecas (96/C242/02)(8),

- Vista su Resolución de 13 de marzo de 1997 sobre la sociedad de la información, la cultura y la educación(9),

- Vistos los artículos 126 y 128 del Tratado CE,

- Visto el artículo 148 de su Reglamento,

- Visto el informe de la Comisión de Cultura, Juventud, Educación y Medios de Comunicación (A4-0248/98),

El Parlamento Europeo [...]

A. Considerando que el tener y el saber utilizar la información constituyen un factor de integración económica, social y cultural y que, por lo tanto, es conveniente organizar y garantizar el libre acceso de los ciudadanos a la información,

B. Considerando que la cultura abre el camino al deseo de adquirir nuevos conocimientos y que, en ese contexto, la literatura desempeña un lugar especial, en particular como vehículo de enriquecimiento lingüístico,

C. Considerando que el modelo europeo de sociedad de la información precisa que se preste atención, además de a los factores económicos y tecnológicos,

a los aspectos democráticos, sociales y culturales del desarrollo de la sociedad y que es necesario contar con instrumentos para la puesta en práctica de la dimensión cultural aprobada en el Tratado de Maastricht y de la ciudadanía activa mencionada en el Tratado de Amsterdam,

D. Considerando que el proyecto de Directiva relativa a los derechos de autor en la sociedad de la información permite a los Estados miembros establecer ciertas excepciones a los derechos exclusivos de reproducción en lo relativo a tareas específicas de reproducción realizadas por establecimientos accesibles al público que no se realicen con vistas a obtener ventajas económicas directas o indirectas; que prevé asimismo la posibilidad de establecer excepciones a los derechos exclusivos de reproducción y comunicación al público en lo relativo al empleo con el mero objetivo de ilustración de la enseñanza o la investigación científica, en la medida en que así lo justifique la finalidad no comercial que desea alcanzarse y al empleo con carácter no comercial, en favor de las personas discapacitadas visual o auditivamente, debiendo preservarse un justo equilibrio de derechos e intereses, ejerciéndose las excepciones de acuerdo con las obligaciones internacionales; que dichas excepciones no podrán aplicarse de manera que vulneren los intereses legítimos de los titulares de los derechos de autor o entren en conflicto con la explotación normal de su obra;

E. Considerando que, debido a los cambios en la tecnología de las comunicaciones, una cantidad cada vez mayor de información y de cultura se encuentra en las redes o en otras formas digitales y que debe garantizarse el acceso a la misma,

F. Considerando que corresponde a las bibliotecas hacer de puente entre los medios de información tradicionales y los nuevos medios, permitiendo así que, en vez de excluirse, se complementen,

G. Considerando que las bibliotecas y los servicios de información desempeñan un papel insustituible y creciente en la organización del acceso al conocimiento, en un contexto de multiplicación de medios de comunicación,

H. Considerando que Europa cuenta con aproximadamente 240.000 trabajadores de bibliotecas que atienden las necesidades más diversas de información y de cultura en cerca de 100.000 centros bibliotecarios y que el porcentaje global de su dotación económica representa aproximadamente un 0,4% del PNB,

I. Constatando que a partir de las bibliotecas públicas, y en algunos países miembros incluso en las escuelas, se puede construir una red de este tipo para el intercambio de conocimientos y de cultura, próxima a todos los ciudadanos, y una de cuyas tareas básicas es ofrecer a la ciudadanía activa una información básica imprescindible al alcance de todos independientemente del lugar de residencia, el nivel de formación o la situación social; de esta forma, contribuyen a construir una sociedad de la información democrática, abierta y transparente,

J. Constatando que los bibliotecarios profesionales están especialmente capacitados para el tratamiento y la gestión de la información, lo que permite el acceso y el empleo de la información por parte de todos los ciudadanos, lo que resulta aún más importante en una sociedad de la información en que cada vez adquiere más importancia la informática,

K. Constatando que las bibliotecas escolares y universitarias apoyan la tarea de enseñanza y educación como uno de los elementos más importantes de sus propias comunidades, ya que en las escuelas se adoptan métodos de enseñanza basados en la búsqueda independiente de información por parte de los estudiantes; estos métodos son también característicos de la cada vez más frecuente educación de adultos, por lo que las bibliotecas constituyen también un importante servicio de apoyo a la formación a lo largo de toda la vida,

L. Constatando que las bibliotecas nacionales desempeñan una importante labor como recopiladoras, conservadoras y catalogadoras de la literatura y otro tipo de documentos publicados por cada país, lo que constituye un requisito para la conservación del patrimonio cultural y su transmisión a las generaciones siguientes,

M. Constatando que la actividad de investigación y la realización de estudios superiores son imposibles sin los servicios que ofrecen las bibliotecas científicas y que la mejora de la calidad y la cantidad de estos servicios elevará de manera fundamental el nivel de los resultados,

N. Constatando que también en el mundo empresarial se precisa cada vez más información como un elemento más de la actividad económica y, en particular, las pequeñas y medianas empresas hacen uso cada vez con mayor frecuencia de los recursos que ofrecen las bibliotecas financiadas con fondos públicos. Asimismo, los departamentos de investigación y los propios servicios de

documentación de las grandes empresas recurren de manera continuada a las grandes bibliotecas científicas,

O. Constatando que, además de las anteriormente mencionadas, en Europa funcionan numerosas bibliotecas especializadas en diferentes grupos de usuarios o en determinados documentos, como, por ejemplo, las bibliotecas para discapacitados visuales, las bibliotecas de la administración y las bibliotecas de depósito; en algunos países funcionan también bibliotecas particulares de fundaciones, que frecuentemente tienen un gran significado histórico,

P. Subrayando que, aunque el desarrollo de las bibliotecas en los diferentes países ha dado lugar, por razones históricas, a resultados distintos, en este momento deben revisarse también a nivel europeo los desafíos que plantea la evolución de la sociedad a las bibliotecas y aspirar a garantizar a todos los ciudadanos europeos, mediante acciones comunes, el acceso básico al conocimiento y a la cultura a través de las bibliotecas,

Q. Constatando que las bibliotecas ocupan un lugar fundamental para consolidar la capacidad de lectura de los niños, permitiendo su acceso a la cultura, y para mantener el nivel general de lectura, y que también en esta labor se encuentran frente a nuevos desafíos, dado que debería ampliarse la capacidad de lectura de toda la población para convertirse en una capacidad de utilización de los medios de comunicación,

R. Subrayando que las bibliotecas revisten una especial importancia para mantener vivas la lengua, la literatura y la cultura propias y que en este ámbito existen abundantes posibilidades de cooperación con los museos, los archivos y otros agentes culturales, como los escritores,

S. Constatando que la biblioteca es también un escaparate excepcional de otras culturas y formas de vida, y un factor de enriquecimiento intelectual, al ofrecer la utilización de libros, periódicos, películas y otros vídeos, música y documentos electrónicos, que ilustran al usuario sobre formas de vida y costumbres desconocidas,

T. Considerando que las mejores bibliotecas públicas funcionan también como foros sociales de gran importancia en sus propias comunidades, en cuyo ámbito se pueden reunir de manera muy amplia actividades ciudadanas locales diversas en un espíritu de desarrollo de la cooperación,

U. Considerando que la importancia del sector de las bibliotecas en la creación de normas relativas al registro, organización, compatibilidad y transmisión de la información es considerable y que el volumen y la importancia de este trabajo aumenta en esta época de la información en red; que en este ámbito existe también una gran necesidad de cooperación orientada a los demás sectores administrativos,

V. Constatando que la llegada al mercado de la información de material electrónico que requiere licencias de utilización supone para todas las bibliotecas un nuevo campo de trabajo muy amplio y que el procedimiento de concesión de licencias, con las diferentes consecuencias que conlleva y la tutela de los intereses de los titulares de los derechos, debe aclararse tanto a nivel europeo como en los Estados miembros,

W. Constatando que la mejora del nivel de las infraestructuras telemáticas constituye una importante condición técnica para que las bibliotecas también puedan ofrecer a sus usuarios con eficacia la información disponible en red,

X. Considerando que el mayor peligro de las Bibliotecas lo constituye la utilización, desde hace 150 años, del llamado papel ácido, que conlleva la autodestrucción, y que, por tanto, se hace necesaria una norma europea sobre la utilización de "papel permanente",

Y. Considerando que en el sector de las bibliotecas deben resolverse también los problemas específicos ligados a la conservación del material, como la necesidad de utilizar papel permanente y la conservación a largo plazo de documentos registrados en diferentes formatos técnicos en diferentes momentos, y la garantía de su disponibilidad,

Z. Constatando que para la evaluación y elaboración de estadísticas sobre las bibliotecas europeas es preciso contar con procedimientos comunes, cuya elaboración se encuentra hasta la fecha a medias,

AA. Considerando que las bibliotecas son la clientela más importante o una de las más importantes para determinados sectores de producción, como los productores de sistemas integrados de bibliotecas y determinados editores, y que la ampliación de la actividad bibliotecaria y la mejora de su calidad se reflejará positivamente también en la economía de estos sectores,

BB. Considerando que el programa Telemática para las bibliotecas, que se inició en 1990 y ha financiado cerca de 100 proyectos de diferentes características, ha puesto en marcha varios proyectos importantes de colaboración entre las bibliotecas y otros sectores de los Estados miembros, y que debe garantizarse la continuación de este proceso también en el marco del V Programa marco de investigación y desarrollo tecnológico, aunque no cuente con un programa específico para las bibliotecas,

CC. Constatando que, por ejemplo, la creación de una red de bibliotecas de ámbito europeo que se pedía en su Resolución de 30 de marzo de 1984 sobre la creación de una biblioteca europea (10) y en su Resolución de 13 de marzo de 1997 sobre la sociedad de la información, la cultura y la educación (11) se ha puesto en marcha hasta el momento principalmente de manera funcional bajo la forma de los proyectos de cooperación de Telemática para las bibliotecas, la cooperación de bibliotecas nacionales y parlamentarias y la cooperación de organizaciones europeas de bibliotecas, pero que, desde el punto de vista técnico la creación de una red continúa aún en su fase inicial,

DD. Constatando que el segundo objetivo establecido en el mencionado informe, el traslado del patrimonio cultural a un soporte digital, lo han iniciado ya en varios países las bibliotecas, pero que continúa teniendo ante sí un amplio campo de trabajo,

EE. Constatando que, hasta el momento, las bibliotecas se encuentran infradotadas frente a los retos que plantea la moderna sociedad de la información y que la escasez de recursos da lugar a una utilización ineficaz del gran capital cultural, educacional y de investigación reunido en ellas,

1. Considera que debe tenerse en cuenta de manera adecuada a las bibliotecas en la estrategia de la Unión Europea para la sociedad de la información, en sus planes y programas en materia de política cultural, de contenidos, de educación y de información, así como en las correspondientes decisiones presupuestarias, en la medida en que constituyen uno de los sistemas organizados más importantes de acceso al conocimiento y a la cultura;

2. Recomienda a los Estados miembros que adopten medidas adecuadas que permitan a las bibliotecas desempeñar un cometido activo a la hora de facilitar el acceso a la información y transmitir conocimientos;

3. Recomienda a los Estados miembros que hagan posible que las bibliotecas puedan adquirir obras en ediciones limitadas o caras que contribuyan a la pluralidad cultural y lingüística, de tal manera que a través de las bibliotecas un gran público pueda acceder a tales obras;

4. Pide a la Comisión que agilice el Libro Verde en preparación sobre el papel de las bibliotecas en la sociedad de la información y que adopte medidas detalladas a partir de sus propuestas y su examen; como documento elaborado ofrece una base para debatir de qué manera las bibliotecas pueden responder a varios niveles a los desafíos de la sociedad de la información y sus ciudadanos;

5. Pide a la Comisión que, a la hora de resolver las cuestiones relativas a los derechos de autor, tenga claramente en cuenta a las bibliotecas y, a través de ellas, el aspecto del acceso a la información de los ciudadanos. La directiva sobre los derechos de autor debe preservar el equilibrio existente entre las diferentes partes y armonizar también los derechos de los usuarios, mientras que deberían aplicarse excepciones de conformidad con las obligaciones internacionales; considera además que no podrían aplicarse excepciones de estas características de una manera que perjudicara a los intereses legítimos de los titulares de derechos o que menoscabara la explotación normal de sus obras;

6. Pide a la Comisión que continúe apoyando dentro de su V Programa marco de investigación y desarrollo tecnológico la creación de una red de las bibliotecas europeas, de modo que puedan seguir intensificando el intercambio de sus conocimientos profesionales en proyectos comunes y el establecimiento de conexiones técnicas;

7. Pide que la Comisión continúe ofreciendo recursos, dentro de su V Programa marco de investigación y desarrollo tecnológico, para la elaboración de normas comunes para las bibliotecas en materia de tratamiento, conservación y transmisión de la información y para garantizar la compatibilidad, y que los demás órganos de la Comisión responsables de estas normas tengan en cuenta en su propio trabajo las necesidades y la experiencia del sector de las bibliotecas;

8. Pide a la Comisión que apoye una cooperación de dimensión europea para solucionar los problemas de la conservación a largo plazo y la disponibilidad de los documentos, creando para ello un órgano del tipo cámara de compensación, para informar, lanzar campañas y fomentar el intercambio de experiencias,

así como estimular la cooperación entre las diferentes partes del sector privado y público (editores, fabricantes de papel, proveedores del sector de conservación, bibliotecas y archivos);

9. Pide a la Comisión que elabore una directiva para regular la normalización de la fabricación del “papel permanente” o papel neutro, con objeto de preservar el futuro del patrimonio bibliográfico actual y asegurar la conservación de registros y archivos de documentos de interés histórico;

10. Pide que los libros publicados con “papel permanente” lleven, junto al ISBN, la indicación de la calidad del papel con el signo ∞ (infinito), para preservar los intereses de los consumidores;

11. Recomienda a los Estados miembros que financien a nivel nacional los programas de digitalización y conservación de sus propios documentos con el fin de conservar este patrimonio cultural para las generaciones venideras en un soporte en el que esté al alcance del mayor número posible de personas y en el que, gracias a normas comunes, la información se pueda utilizar también superando las barreras fronterizas;

12. Pide a la Comisión y a los Estados miembros que pongan en marcha estudios sobre los principios de funcionamiento, los gastos y las consecuencias desde el punto de vista de las bibliotecas de los sistemas de concesión de licencias relativos a la utilización de documentos electrónicos, y, en particular, sobre la forma en que las bibliotecas de menor entidad y con escasa dotación económica pueden ofrecer a sus usuarios documentos electrónicos;

13. Pide a la Comisión que oriente su programa cultural y su presupuesto para información a una tarea cultural más amplia y definida de las bibliotecas;

14. Pide a la Comisión y a los Estados miembros que negocien sistemas con los que, de conformidad con los principios de la ley de depósito legal, se pueda garantizar en cada país, pero también en Europa, una recopilación, conservación y catalogación del material producido con carácter plurinacional e internacional, independientemente del soporte en que se encuentre;

15. Recomienda a los Estados miembros que doten a todo tipo de bibliotecas de instrumentos modernos, en particular, conexiones con Internet y fondos suficientes para que las bibliotecas puedan responder a los retos de los ciudadanos de la sociedad de la

información y que tengan también en cuenta los gastos ocasionados por el pago de licencias del material electrónico, de uso cada vez más generalizado;

16. Recomienda a los países miembros que, de conformidad con la recomendación del Manifiesto de la UNESCO sobre bibliotecas públicas, ofrezcan de manera gratuita los servicios básicos de las bibliotecas públicas, como, por ejemplo, el préstamo de los documentos propiedad de la biblioteca y la consulta de manuscritos, ya que la biblioteca, por su naturaleza, es un servicio público de interés general, y de esta forma se pone de relieve la importancia de un acceso equitativo a la información y la cultura;

17. Recomienda a los Estados miembros que los documentos importantes elaborados con recursos procedentes de los impuestos (leyes en decisiones a nivel local y estadísticas en bibliografías nacionales) se encuentren a disposición de los ciudadanos y demás usuarios a través de las bibliotecas, independientemente del formato en que se hayan elaborado y les insta, en particular, a estudiar qué ventajas se derivarían de la elaboración de versiones en red de estos documentos;

18. Recomienda a los Estados miembros que adapten mejor sus sistemas de educación y cualificación, a la evolución de la sociedad de la información; los empleados de las bibliotecas deberán poseer los conocimientos técnicos necesarios con objeto de filtrar del creciente cúmulo de informaciones aquellas que interesan a los usuarios de las bibliotecas, cada vez más exigentes;

19. Pide a la Comisión que examine la posibilidad de crear un centro de información bibliotecaria de la Unión Europea, cuya tarea sería coordinar las cuestiones bibliotecarias y la investigación en el sector y ofrecer a los trabajadores de las bibliotecas una formación complementaria;

20. Pide a la Comisión y a los Estados miembros que estudien si se podrían ampliar a otros países miembros los puntos distribuidores de información sobre Europa situados en bibliotecas, ya que las experiencias de este tipo realizadas en conexión con las bibliotecas han sido muy buenas;

21. Pide a la Comisión que clarifique cómo podrían evaluarse y recogerse estadísticamente a escala comunitaria los servicios de bibliotecas, de tal manera que sea posible comparar sus ofertas;

22. Recomienda a los Estados miembros que a los diputados al Parlamento Europeo se les conceda el derecho a acceder a los servicios de biblioteca de los Parlamentos nacionales de sus países de procedencia, allí donde aún no exista tal derecho;

23. Encarga a su Presidente que transmita la presente resolución a la Comisión y al Consejo.

- (1) DO C 117, de 30.4.1984, pág. 161.
- (2) DO C 271, de 23.10.1985, pág. 1. (EE 16 V2, pág. 21).
- (3) DO C 363, de 19.12.1994, pág. 33.
- (4) DO C 56, de 6.3.1995, pág. 97.
- (5) DO C 89, de 10.4.1995, pág. 123.
- (6) DO C 364, de 4.12.1996, pág. 5.
- (7) DO C 247, de 23.9.1995, pág. 1.
- (8) DO C 242, de 21.8.1996, pág. 2.
- (9) DC C 115, de 14.4.1997, pág. 151.
- (10) DO C 117 de 30.4.1984
- (11) DO C 115 de 14.4.1997
- (12) Acta del 16.9.1998, parte II, punto 16.

(Fuente: Ian Pigott y Barbara Morganti. Edición electrónica y bibliotecas. Dirección General XIII. Comisión Europea)

Más información

- Ian Pigott
Edición electrónica y bibliotecas
Dirección General XIII. Comisión Europea
c.e.: ian.pigott@lux.dg13.cec.be
<http://www.echo.lu/libraries/en/newspage.html>
<http://www.echo.lu/libraries/en/green.html>

- Texto completo de la resolución del Parlamento Europeo
http://www.db.europarl.eu.int/dg7/calendrier/data/pv_adopt/es/text/981023ES.htm#497

- Acta de la sesión del 23 de octubre
<http://www.europarl.eu.int/dg7/cre/wpfiles.htm> (en formato WP 6.1)
<http://www.europarl.eu.int/dg7/cre/en/cre-bru.htm> (en formato PDF)

6) Bibliobuses: automatización y biblioteca especializada

Automatización del bibliobús escolar de Zamora

Desde el pasado 1 de octubre, el bibliobús escolar de

Zamora, uno de los cuatro bibliobuses de esa provincia, tiene informatizados sus fondos y los servicios de préstamo y consulta del catálogo.

El bibliobús escolar atiende a los alumnos y profesores de los 24 centros escolares de Primaria y Secundaria de la provincia de Zamora, y sirve de apoyo al desarrollo de las bibliotecas escolares. Su gestión corresponde al Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas que dirige Concha González Díaz de Garayo.

El proceso de automatización de este bibliobús, desarrollado en los meses de verano por un equipo de 9 personas de la Biblioteca Pública del Estado en Zamora, ha supuesto la reconversión de su catálogo en fichas, con los datos de unas 20.000 obras, así como la emisión de los carnés para sus más de 4.000 socios.

En el vehículo se ha instalado un ordenador portátil con el programa de gestión bibliotecaria Absys Bibliobús. En ese ordenador, además del catálogo de la colección del bibliobús, se puede consultar una copia de los catálogos del Centro Provincial Coordinador y de la BPE en Zamora, que en conjunto suman más de 150.000 registros.

La informatización del bibliobús escolar se acordó en la reunión de la Comisión de Bibliotecas de la provincia de Zamora celebrada en diciembre de 1997, y se ha financiado con cargo a las ayudas concedidas en 1998 por la Junta de Castilla y León a la Diputación Provincial.

La Comisión de Bibliotecas de Zamora se creó en 1997 a raíz de la delegación de funciones en materia de bibliotecas a la Diputación Provincial de Zamora por parte de la Junta de Castilla y León, y está integrada por representantes de ambas administraciones. Sus funciones son la planificación y gestión de las 19 bibliotecas públicas municipales y de los cuatro bibliobuses, a través de la Oficina Técnica del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

Avances en Madrid y Murcia

En las Comunidades Autónomas de Madrid y Murcia se ha puesto en marcha el proceso de automatización de sus bibliobuses.

El pasado mes de octubre, el Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria de la Comunidad de Madrid, que dirige M^a Antonia Carrato, inició los trabajos de reconversión de las 200.000

descripciones de ejemplares de los fondos con que cuentan los 13 bibliobuses que recorren toda la provincia y Madrid capital. Asimismo se ha realizado también el cableado y la instalación de 7 ordenadores en la sección de bibliobuses, desde donde se gestiona el servicio.

En una segunda fase, prevista para el próximo año, se adquirirán los equipos portátiles que progresivamente se irán instalando en los 13 vehículos, con el fin de que puedan prestar sus servicios de forma automatizada (préstamos, información bibliográfica, etc.)

También la Biblioteca Regional de Murcia, cuyo director es Fernando Armario, emprendió, el pasado mes de abril, la automatización de los tres bibliobuses de esa Comunidad, de los que es responsable. El proyecto se ha bautizado con el nombre de BIMUR.

La Unidad de Bibliobuses de la Biblioteca, con el apoyo de 4 becarios, está catalogando sus fondos, bajo la coordinación de la Unidad de Proceso Técnico. La base de datos resultantes estará integrada en el catálogo de la Biblioteca Regional. En estos momentos, dos de los bibliobuses tienen informatizado el 90% de sus fondos y el tercero alcanzará ese porcentaje antes de fin de año.

Por otra parte, se han instalado placas solares en los techos de los vehículos como fuente de energía para los equipos portátiles con que se les dotará. Está previsto que el próximo mes de enero los tres bibliobuses comiencen a dar su servicio de forma automatizada.

Biblioteca especializada en bibliobuses

En la jornada sobre los bibliobuses en España celebrada en Madrid el pasado mes de abril, se acordó elaborar y mantener “una bibliografía especializada con cobertura de todo tipo de documentos sobre los bibliobuses en España”, así como designar a una biblioteca como “depositaria de esa documentación, para facilitar el acceso a la misma” (ver *Correo Bibliotecario*, nº 24, mayo de 1998, págs. 1-3)

La Biblioteca de Castilla y León se ofreció a albergar esa colección especializada, a catalogarla y difundirla, en la reunión que, tras la jornada, en el mes de junio, celebró el grupo de trabajo sobre bibliobuses constituido entre el Ministerio de Educación y Cultura y las Comunidades Autónomas.

Desde el pasado mes de octubre puede consultarse, en el web de la Biblioteca de Castilla y León, el catálogo que describe publicaciones de todo tipo relativas a los bibliobuses. Su dirección concreta es:

<http://www.bcl.jcyl.es/cgi-bin/abweb/L1/T5>

Hay un enlace con esa página en la página de presentación de los catálogos de la Biblioteca de Castilla y León, en:

<http://www.bcl.jcyl.es/Catalogos>

El catálogo pretende abarcar todo tipo de documentos relacionados con los servicios de bibliotecas móviles: monografías, artículos de publicaciones periódicas, actas de congresos, notas de prensa, documentos administrativos y literatura gris (como pliegos de características técnicas, memorias, informes y estadísticas), material publicitario (carteles, marcapáginas, folletos...), vídeos, fotografías, etc.

Hasta el momento, la base de datos recoge las referencias de 62 documentos. Los registros que describen publicaciones electrónicas en Internet ofrecen sus direcciones en la red en forma de enlaces a partir de los cuales se puede navegar para consultarlos. Las publicaciones no electrónicas pueden solicitarse a la Biblioteca de Castilla y León por los métodos habituales de préstamo interbibliotecario.

La Biblioteca de Castilla y León ha solicitado la colaboración de todas las personas y organismos que dispongan de documentación sobre bibliobuses, con el fin de enriquecer la biblioteca especializada. Pueden enviarse a esa biblioteca toda clase de publicaciones relacionadas con los servicios bibliotecarios móviles.

La reunión del grupo de trabajo antes mencionada sirvió para poner en marcha otras de las acciones de interés propuestas en la jornada del 21 de abril, como el estudio sobre la situación de los bibliobuses españoles en 1997, la jornada de difusión dirigida a responsables políticos de la administración local y la elaboración de unas pautas para la creación, gestión y mantenimiento de servicios de bibliobuses. La coordinadora del grupo es M^a Antonia Carrato, directora del Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria de la Comunidad de Madrid.

(Fuente: Concepción González Díaz de Garayo, BPE en Zamora; M^a Antonia Carrato, Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria de la Comunidad de Madrid; Caridad Montero, Biblioteca Regional de Murcia; Alejandro Carrión, Biblioteca de Castilla y León)

Más información:

- Concepción González Díaz de Garayo
Directora de la BPE en Zamora
Plaza de Moyano, s/n. 49001 Zamora
tel.: 980 53 15 51 fax: 980 51 60 32
c.e.: Concha.Gonzalez@bcl.jcyl.es

- M^a Antonia Carrato Mena
Directora del Centro de Coordinación y Extensión Bibliotecaria
Comunidad de Madrid
P^o de la Castellana, 101. 28046 Madrid
tel.: 91 555 10 49 fax: 91 556 89 07
c.e.: antonia.carrato@comadrid.es

- Caridad Montero
Jefa de la Unidad de Coordinación Bibliotecaria
Biblioteca Regional de Murcia
Avda. Juan Carlos I, 17. 30008 Murcia
tel.: 968 29 62 50 ext.: 105 fax: 968 28 38 70

- Alejandro Carrión Gútiérrez
Biblioteca de Castilla y León
Plaza de la Trinidad, 2. 47003 Valladolid
tel.: 983 35 85 99 fax: 983 35 90 40
c.e.: alejandro.carrion@bcl.jcyl.es

7) Web de las bibliotecas públicas de Gerona

Las bibliotecas públicas de la provincia de Gerona disponen desde el pasado 26 de octubre de un servicio de información en Internet:

<http://www.ddgi.es/slpgi>

Entre las opciones principales de esa página web, la "Lista de biblioteques" ofrece datos de localización y contacto de las 34 bibliotecas públicas de la provincia, y la "Biblioteca virtual" presenta una selección de direcciones de Internet agrupadas por materias de acuerdo con la Clasificación Decimal Universal.

El web proporciona, además, una relación de directorios y "buscadores" de recursos de Internet, y tiene un enlace con el Catálogo Colectivo del

Sistema de Lectura Pública de Cataluña (ver *Correo Bibliotecario*, n^o 21, enero-febrero 1998, pág. 6)

Por lo que respecta al proyecto de conexión a Internet de las bibliotecas públicas de Gerona, que se puso en marcha en 1996 (ver *Correo Bibliotecario*, n^o 23, abril de 1998, págs. 7-8), son ya 30 las bibliotecas que cuentan con acceso a la red, con las conexiones, en los últimos meses, de los centros de Bescaró, Castellfollit de la Roca y "Salvador Allende" de Gerona. En los próximos días se conectarán las bibliotecas de Sant Gregori y de Hostalric, de forma que sólo quedarán las de Anglès, Sant Feliu de Pallerols y Sarrià de Ter para completar esta iniciativa de la Diputación de Gerona y la Generalidad de Cataluña.

Más información:

Carme Renedo
Jefa de la Central de Bibliotecas de Gerona
c/ Bernat Boades, 10 Bajo. 17001 Gerona
tel.: 972 21 94 62 fax: 972 22 61 94
c.e.: bibcent@ddgi.es

8) Fomento de la lectura en bibliotecas municipales

Durante el mes de noviembre las bibliotecas municipales de 350 localidades españolas de menos de 50.000 habitantes recibirán sendos lotes de libros infantiles y juveniles, en el marco de una campaña de impulso del fomento de la lectura en ese tipo de bibliotecas emprendida por la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Subdirección General del Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas.

Los 350 proyectos de promoción de la lectura beneficiarios de los lotes bibliográficos fueron elegidos entre las más de 1.000 solicitudes presentadas a la convocatoria del Ministerio y la FEMP. Los lotes están integrados por 300 títulos seleccionados por técnicos de la mencionada Subdirección General. Previsiblemente esta iniciativa conjunta del Ministerio de Educación y Cultura y la FEMP, enmarcada en su convenio de colaboración para el fomento de la lectura, tendrá continuidad en 1999.

(Fuente: Javier Herráez, Subdirección General del Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas)

Más información:

Javier Herráez

Jefe de Servicio de Estudios y Documentación
Subdirección General de Promoción del Libro,
la Lectura y las Letras Españolas
Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas
Ministerio de Educación y Cultura
c/ Santiago Rusiñol, 8. 28040 Madrid
tel.: 91 536 88 00
c.e.: javier.herraez@ccl.mcu.es

EN PARTICULAR

9) Biblioteca Nacional: integración masiva de registros en ARIADNA

El proceso de integración en ARIADNA, catálogo automatizado de la Biblioteca Nacional, de su Índice General de Impresos o catálogo manual, continúa avanzando. El proceso, iniciado en agosto de 1996 (ver *Correo Bibliotecario*, nº 9, octubre de 1996, pág. 4), ha supuesto hasta ahora la incorporación a ARIADNA de 413.000 registros bibliográficos, de los 800.000 disponibles como resultado de la conversión retrospectiva, y de 673.000 registros de fondos y localizaciones de un total aproximado de - 1.200.000 convertidos.

La integración, que se realiza de forma constante, sigue el orden alfabético del Índice. A 30 de octubre es posible consultar en ARIADNA las monografías posteriores a 1980, y algunos materiales especiales, hasta la entrada *Jiménez Grullón, Juan Isidro*.

El proceso implica, para cada lote de registros que se integra, una previa corrección masiva de errores. Esa depuración de la información se realiza con unos programas específicos que permiten crear perfiles de selección de grupos de registros con los mismos errores (de codificación Ibermarc, de contenido o de falta de normalización) y aplicarles el tratamiento necesario.

En una segunda operación, y a partir de los registros bibliográficos integrados, se generan los correspondientes puntos de acceso en forma de registros de autoridad en Ibermarc, previo cotejo automático con la base de datos de autoridades. En caso de no encontrarse en ella, las nuevas autoridades quedan marcadas como autoridades provisionales. En el supuesto contrario, los registros bibliográficos integrados se vinculan a las autoridades ya existentes.

El trabajo se completa, tras la integración, con la depuración de los registros mediante un módulo específico de ARIADNA, que permite la detección y el tratamiento de duplicados y la modificación masiva de registros.

A 4 de noviembre de 1998, ARIADNA contiene 1.093.087 registros de monografías modernas, 20.776 de libros antiguos, 1.946 de manuscritos, 87.049 de publicaciones periódicas, 14.687 de grabados, dibujos y fotografías, 8.407 de mapas y planos, 15.209 de videgrabaciones, 25.302 de partituras, 25.751 de grabaciones sonoras y 538 de archivos de ordenador.

ARIADNA puede consultarse en el web de la Biblioteca Nacional, en la siguiente dirección:

<http://www.bne.es/esp/cat.htm>

(Fuente: Francisca Hernández, Directora del Departamento de Control Bibliográfico. Biblioteca Nacional)

Más información:

- Dolores del Castillo
Servicio de Bibliografía Española y Catálogos Generales
Biblioteca Nacional
Paseo de Recoletos, 20-22. 28071 Madrid
tel.: 91 580 78 40
c.e.: lola.castillo@bne.es

- M Luisa Martínez-Conde
Unidad de Coordinación Informática
Biblioteca Nacional
tel.: 91 580 77 46 fax: 91 580 78 73
c.e.: martinez.conde@bne.es

10) Apertura de la nueva biblioteca de la Universidad de Almería

El nuevo edificio de la Biblioteca de la Universidad de Almería, cuya directora es Encarnación Fuentes Melero, abrió sus puertas el pasado mes de septiembre, poco antes de comenzar el curso 9899. Instalada en la parte norte del campus, la nueva biblioteca dispone de más de 5.000 m² y en su construcción se han invertido casi 400 millones de pesetas. La inversión en equipamiento ascendió a más de 85 millones de pesetas.

En sus tres plantas se distribuyen las secciones de libre acceso, hemeroteca y audiovisuales, el servicio

de reprografía, un aula de formación de usuarios, la zona del centro de documentación y las zonas de trabajo. En el sótano está ubicado el depósito.

Las nuevas instalaciones de la biblioteca cuentan con 550 puestos de lectura. El acceso es libre, mientras que el servicio de préstamo está restringido a los miembros de la comunidad universitaria. Automatizada con el programa Sabini, dispone de 15 ordenadores para la consulta del catálogo y de bases de datos por los usuarios, así como 30 equipos para el trabajo del personal bibliotecario.

Además de su fondo de monografías de unos 100.000 volúmenes, la biblioteca ofrece 1.236 títulos de revistas y 28 bases de datos consultables en modo local, además de las disponibles a través del Centro Informático Científico de Andalucía (CICA). Entre sus servicios, se cuenta el de formación de usuarios, que engloba cursos generales, sobre el catálogo automatizado, de consulta de bases de datos y de fuentes de información.

La reciente modificación de la relación de puestos de trabajo de la biblioteca supuso su estructuración en dos grandes áreas, la de gestión bibliográfica y la de servicios al usuario. El organigrama se completa con la creación del Archivo de la Universidad, que, integrado en la biblioteca, empezará a funcionar en el próximo curso académico. La plantilla está compuesta actualmente por 1 facultativo, 14 ayudantes de biblioteca, 12 becarios, 23 técnicos especialistas de biblioteca, 4 administrativos y 2 ayudantes de servicios.

(Fuente: Encarnación Fuentes Melero, Biblioteca de la Universidad de Almería)

Más información:

Encarnación Fuentes Melero
Directora de la Biblioteca de la Universidad de Almería
Cañada de San urbano s/n. 04071 Almería
Tel.: 950 215 770 Fax: 950 215 019
e.e.: biblio@ualm.es
http: www.ualm.es/Universidad/Biblioteca/

11) Inauguración de la Biblioteca de Castilla-La Mancha

La Biblioteca de Castilla-La Mancha, órgano central del sistema bibliotecario castellano-manchego, empezó a prestar sus servicios el pasado 24 de octubre, en su sede del Alcázar de Toledo.

En ese edificio, la biblioteca ocupa la segunda planta y los cuatro torreones, con un total de 5.000 m² de superficie útil. La adecuación de los espacios se ha desarrollado durante los cuatro últimos años bajo la dirección del arquitecto José María Pérez "Peridis", y ha supuesto una inversión de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha de más de 1.000 millones de pesetas, de los que 750 correspondieron a las obras y el resto al equipamiento.

Por lo que respecta a la distribución de espacios, la sala general cuenta con 180 puestos de lectura, a los que hay que sumar los 70 puestos de la sala infantil y juvenil, los 30 de la sala de Castilla-La Mancha y los 36 de la sala Borbón-Lorenzana. La biblioteca dispone también de espacios propios para la hemeroteca y la mediateca, así como salas para actividades culturales. Desde todas las salas se accede a la red informática de la biblioteca, a las bases de datos en CD-ROM y a Internet.

La Biblioteca de Castilla-La Mancha, que dirige Carmen Sañudo, tiene entre sus funciones reunir y difundir las obras de autores de la región o vinculados a ella, elaborar la bibliografía regional, crear el Archivo de la Imagen y de la Palabra de Castilla-La Mancha y colaborar con otros sistemas bibliotecarios nacionales e internacionales (ver *Correo Bibliotecario*, nº 25, junio de 1998, pág. 8).

Su estructura orgánica presenta cinco áreas: dirección, mantenimiento de las colecciones, catálogos colectivos y bibliografía regional, servicios al público y Biblioteca Pública del Estado en Toledo. Esta última cuenta con más de 250.000 volúmenes, entre los que destacan los del fondo antiguo de la colección Borbón-Lorenzana, con unos 1.000 manuscritos de los siglos XI al XIX, 379 incunables y más de 100.000 libros impresos de XVI a XIX. Por otra parte, la biblioteca cuenta con 116.000 volúmenes de fondo moderno, además de unos 2.400 títulos de publicaciones periódicas y otros tantos de audiovisuales.

(Fuente: prensa, SGCB y mensaje enviado a IweTel por la Dirección General de Cultura de Castilla-La Mancha)

Más información:

Biblioteca de Castilla-La Mancha
Alcázar de Toledo
c/ Alféreces Provisionales s/n.
45001 Toledo
tel: 925 25 66 80 fax: 925 25 36 42
c.e.: biblioclm@br.jccm.es

12) Especial Biblioteca Pública del Estado en Salamanca

Introducción

La Biblioteca Pública del Estado (BPE) en Salamanca, que dirige Ramona Domínguez, tiene su sede desde 1993 en la Casa de las Conchas. Desde entonces se han llevado a cabo en ella una serie de acciones para conseguir que sus usuarios accedan de forma sencilla y rápida a los servicios (ver *Correo Bibliotecario*, nº 19, noviembre de 1997, págs. 7-8)

Su funcionamiento como una verdadera biblioteca pública se ha visto favorecido por el hecho de haber sido concebida sin sala de estudio, así como por la presentación en libre acceso de casi la totalidad de sus fondos.

Adscrita a la Junta de Castilla y León, la BPE en Salamanca se ha convertido en un importante punto de referencia informativo y cultural de la ciudad.

La biblioteca como centro de información

La BPE en Salamanca tiene como uno de sus objetivos principales el desarrollo de los servicios de información en todos sus aspectos.

En este sentido, la sección de información de la biblioteca, ubicada de forma deliberada nada más pasar la entrada y señalizada con el símbolo internacional "i", está concebida como un servicio integral en el que se trata de dar respuesta a necesidades informativas de toda índole.

El servicio proporciona, además de consultas sobre el funcionamiento de la biblioteca, información bibliográfica, préstamo interbibliotecario y bases de datos, información de tipo práctico. Para ello cuenta con dos instrumentos de ayuda: los paneles informativos y la sección de información a la comunidad.

Los paneles informativos han pasado de ser un mero tablón de anuncios para convertirse en un área bien estructurada, en la que sistemáticamente se expone información sobre la oferta cultural en Salamanca (en los apartados de cine, teatro, música, exposiciones, cursos y conferencias, y otros), sobre cursos, becas, oposiciones y ofertas de trabajo, y sobre propuestas culturales de otras ciudades. También se da cabida a los anuncios de particulares, que, con un tamaño normalizado, se exhiben un máximo de quince días.

La información expuesta se actualiza de forma constante. Para ello se utilizan como fuentes la prensa diaria y otras publicaciones, así como diversas instituciones y organismos de la ciudad.

Por lo que respecta a la sección de información a la comunidad, recoge ampliamente información de carácter práctico organizada en diferentes apartados, como por ejemplo, estudios y becas, organismos de la Administración, asistencia Social, salud, transportes, turismo e Internet. Los contenidos de esta sección se elaboran en colaboración con otros centros.

Usuarios

La biblioteca ofrece un programa de formación de usuarios con distintos niveles. Todos ellos están destinados al público adulto, puesto que la biblioteca carece de sección infantil. El programa incluye visitas guiadas semanales a las que los usuarios se apuntan de forma individual y dos sesiones diarias de introducción a la consulta del catálogo automatizado.

Con el fin de buscar el acercamiento de aquellos sectores de población con mayores carencias culturales y formativas, la biblioteca lleva a cabo otras iniciativas, como la colaboración estable con las tres sedes del centro de educación de adultos Giner de los Ríos.

Por otra parte, la biblioteca realiza un proceso continuado de análisis y evaluación de sus servicios, en el marco del cual se incluye una encuesta anual a los usuarios que permite no sólo conocer sus características y opiniones, sino saber qué sectores de la población no acuden a la biblioteca. El objetivo es mejorar los servicios y atender a las necesidades cambiantes de los usuarios tanto reales como potenciales.

Cooperación y nuevos proyectos

La biblioteca está vinculada a un gran número de instituciones de la ciudad. De esta forma, se llevan a cabo numerosas actividades conjuntas de tipo literario, formativo y artístico.

Por lo que respecta a la cooperación de carácter profesional, destaca el apoyo técnico e informático continuado que proporciona la Biblioteca de Castilla y León, y la mejora del préstamo interbibliotecario.

Entre los nuevos proyectos de la BPE en Salamanca se encuentra en primer lugar el desarrollo de los servicios de información electrónica, muy solicitados por los usuarios, y que hasta ahora sólo se pueden ofrecer de forma indirecta.

Otro de los servicios que la biblioteca pretende empezar a proporcionar próximamente es el del préstamo de números atrasados de revistas.

(Fuente: Ramona Domínguez, Directora de la BPE en Salamanca)

Más información:

Ramona Domínguez
Biblioteca Pública del Estado en Salamanca
c/ Compañía, 2. 37002 Salamanca
tel.: 923 26 97 58 fax: 923 26 97 58
c.e.: Nona.Dominguez@bcl.jcyl.es

13) Mesa redonda en LIBER 98 sobre las bibliotecas públicas e Iberoamérica

El pasado 1 de octubre tuvo lugar en Barcelona, en el marco de del LIBER 98, una mesa redonda sobre *Las bibliotecas públicas y la cooperación cultural iberoamericana*, organizada por la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas, del Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria.

En ella intervino en primer lugar Carmen Barvo, directora del Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC). Refiriéndose a la reunión de ámbito iberoamericano sobre las bibliotecas públicas y la promoción de la lectura celebrada en mayo de este año en Venezuela, Carmen Barvo resaltó la necesidad de llevar la lectura a las escuelas y de conseguir que las bibliotecas públicas dejen de ser meros lugares de estudio de apuntes y de realización de trabajos

escolares, o “lecturalizar la escuela y desescolarizar las bibliotecas públicas.”

Juan Cruz, director literario de Alfaguara, habló de “lecturalizar la sociedad desescolarizando las bibliotecas”, y destacó la importancia de las bibliotecas públicas en el fomento de la lectura y en la promoción de los jóvenes escritores. En este sentido, señaló que las bibliotecas públicas deben actuar también como cajas de resonancia de nuevos autores. Por otra parte, suscitó la polémica al mencionar la propuesta de cobro de distintos servicios por las bibliotecas públicas francesas, contenida en un informe elaborado para el Ministerio de Cultura de ese país por Jean-Marie Borzeix.

En su intervención, M^a del Carmen Díez del Hoyo, directora de la Biblioteca Hispánica de la Agencia Española de Cooperación Internacional, resaltó la importancia de la biblioteca pública como servicio a la comunidad y en concreto se refirió a los servicios que puede ofrecer a la comunidad iberoamericana, y denunció la ausencia de información y documentación suficiente sobre Iberoamérica en nuestras bibliotecas públicas. A ese respecto, repasó las iniciativas de la Biblioteca Hispánica para tratar de cubrir las carencias de información de las bibliotecas públicas españolas en temas relacionados con los países iberoamericanos.

Por su parte, Jerónimo Martínez, director de la Biblioteca de Andalucía, centró sus palabras en la necesidad de establecer mecanismos estables de cooperación en el campo de las bibliotecas públicas entre los países iberoamericanos.

Moderó la mesa redonda Fernando R. Lafuente, Director General del Libro, Archivos y Bibliotecas, quien en su presentación resaltó la importancia que esta Administración otorga al papel de las bibliotecas públicas en su labor de fomento de la lectura, y destacó el impulso de la Dirección General a la cooperación en materia de bibliotecas públicas con los países iberoamericanos, con la organización del *Encuentro Iberoamericano de Responsables Nacionales de Bibliotecas Públicas*, que patrocinado por la Agencia Española de Cooperación Internacional, tiene previsto celebrarse en Cartagena de Indias (Colombia), entre los días 18 a 20 de noviembre del presente año.

PROFESIONALES

14) Conclusiones de las VI Jornadas Españolas de Documentación Fesabid 98

Entre los días 29 a 31 de octubre se celebraron en Valencia las VI Jornadas Españolas de Documentación, organizadas por la Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía y Documentación (FESABID), a través de la Asociación Valenciana de Especialistas en Información (AVEI).

El programa de las Jornadas, cuyo lema fue el de “Los sistemas de información al servicio de la sociedad”, se estructuró en torno a cuatro temas: la información como factor de desarrollo, la gestión y tratamiento de la información, la formación de profesionales y los usuarios y/o clientes en los servicios de información. Además de las ponencias y las comunicaciones sobre esos temas (ver sección de “Novedades editoriales” en este número de *Correo Bibliotecario*, en las Jornadas se celebraron mesas redondas, foros y actividades paralelas sobre cuestiones de interés para la profesión.

Por otra parte, en la sede de las Jornadas, el Palacio de Congresos de Valencia, tuvo lugar la feria comercial de productos y servicios dirigidos al sector, Documat 98.

A continuación se reproducen las conclusiones de estas VI Jornadas Españolas de Documentación, leídas en su sesión de clausura:

1.- En relación con el primer tema de reflexión y debate del Congreso, *la información como factor de desarrollo*, se concluye que, una vez superados los problemas tecnológicos, el desarrollo de las políticas de Información en la Comunidad Europea pasa por dedicar mayores inversiones en educación y en el desarrollo de la industria de la información, pasa por el cuidado y conservación del legado cultural europeo y por evitar el peligro de una diferenciación social y económica entre los países basada en el propio desarrollo de las Políticas de Información.

2.- Con respecto a la *gestión y tratamiento de la información*, podemos afirmar que el futuro nos va a traer una nueva generación de sistemas de gestión del conocimiento que incorporarán sistemas lingüísticos y culturales así como juicios de los

usuarios. Los avances tecnológicos por sí solos no van a solucionar todos los problemas. Por ello, la aportación humana, cada vez más especializada, va a seguir siendo fundamental en la prestación de servicios por parte de los centros de información.

La gestión y el tratamiento de la información son, en una parte importante, lo que se ha estado llamando el control bibliográfico. Los estándares y la modificación de prácticas catalográficas y de procesos continuarán siendo importantes en aras de una mayor y mejor accesibilidad.

En relación con la Gestión y Tratamiento de la Información en Internet se constata que el profesional se enfrenta a las nuevas tecnologías con las mismas pautas que frente al soporte tradicional, y así:

- le preocupa más evaluar la calidad de los buscadores disponibles en Internet y establecer normativas para catalogar nuevas páginas y documentos, que analizar cómo se enfrenta el usuario a los recursos electrónicos.

- además intenta establecer repertorios de enlaces y organizar la información que se genera en su institución, obviando que la propia red dispone de sistemas de evaluación tanto del diseño de páginas como de su pertinencia y calidad.

3.- En relación al tema de *formación de profesionales* se observa que en los 14 años de implantación de las Titulaciones de Biblioteconomía y Documentación se ha producido un crecimiento excesivo en el número de centros dedicados a impartir estos títulos. Es recomendable por ello, antes de emprender nuevas actuaciones, planificar y coordinar los recursos y esfuerzos, teniendo en cuenta, además, las necesidades del mercado laboral en donde se advierte la tendencia generalizada de introducir el modelo de becario o colaborador para desempeñar puestos de trabajos reales y efectivos. Igualmente se recomienda orientar el contenido de los programas de estudio sobre todo los enfocados a la Gestión del Conocimiento. Así mismo, se debe llegar a un consenso y promover especializaciones sobre todo en los segundos ciclos o Licenciaturas, así como favorecer la cooperación interuniversitaria y desarrollar la formación a distancia.

4.- En relación al tema de *usuarios y/o clientes en los servicios de información*, se recomienda la promoción de auténticos Servicios de Información que detecten, no sólo la demanda del usuario sino también sus necesidades. Frente a una cierta actitud

pasiva de estos servicios de información, se promueve el desarrollo de estudios previos que hagan frente a estas necesidades a través de foros, cuestionarios, peticiones y sobre todo, de la participación en proyectos europeos que cuentan ya con experiencia en este campo.

Se detecta la existencia de distintos puntos de vista entre demanda y necesidades de información del usuario y la aparición de un nuevo modelo, como es el "usuario virtual". Sin embargo, todos los estudios, análisis y aspectos metodológicos se dirigen a ofrecer soluciones, no trabajos teóricos, y a asesorar al usuario en un mercado cada vez más competitivo.

Por último queremos destacar que consideramos que la aparición de la Sociedad de la Información es una de las características fundamentales de la última década del siglo XX y marcará, sin duda, el inminente siglo XXI. La sociedad y la economía informacional subsiguiente que conlleva el uso de las nuevas tecnologías ha tenido el efecto de provocar estrategias diferenciadas entre diversos países para colocarse con ventaja en esta nueva era de la información.

Bibliotecarios, archiveros y documentalistas, como profesionales que cuentan con la información como materia prima, no podemos quedarnos rezagados en el debate y análisis de nuestra sociedad. Por ello:

- Debemos reivindicar la sociedad del conocimiento frente a la sociedad de la información.

- El papel principal del sistema bibliotecario y de la biblioteca pública en general como punto de acceso a la sociedad de la información de la mayoría de la población que carece de medios y recursos materiales.

- Debemos fomentar la aparición de iniciativas conjuntas de los países de habla española y portuguesa en el área de la sociedad de la información. Para ello se contará con el apoyo económico de los países más desarrollados y se utilizarán los foros de las Organizaciones de Estados Iberoamericanos en relación con la Unesco.

NOVEDADES EDITORIALES

Las bibliotecas públicas y la sociedad de la información / J. Thorhauge, G. Larsen, H.-P. Thun, H. Albrechtsen, M. Segbert (ed.); [traducción al español realizada por el CINDOC].

Luxemburgo : Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas, 1998. - XVIII, 371 p. ISBN 92-828-4250-9

La presente publicación es la traducción al español del estudio "Public libraries and the information society" promovido y editado por la Comisión Europea en 1997 (ver *Correo Bibliotecario*, nº 19, noviembre de 1997, pág. 14).

En torno a la cuestión de cómo las bibliotecas públicas pueden enfrentarse a los retos de la Sociedad de la Información, la obra se estructura en dos grandes apartados. El primero presenta seis estudios sobre distintos aspectos del tema central: las funciones de la biblioteca pública en la sociedad de la información, el impacto de las tecnologías en la cooperación interbibliotecaria, el estado de la cuestión en los países europeos, los principales obstáculos para el progreso en este campo, las relaciones de las bibliotecas públicas con otros proveedores de información y el desarrollo profesional. Esa parte se cierra con unas conclusiones y recomendaciones de actuación.

La segunda parte ofrece los análisis del uso de las tecnologías de la información en las bibliotecas públicas de once países europeos y en cinco bibliotecas públicas concretas. Como novedad en esta edición española se incluye en "addendum" la actualización del informe sobre la situación de las bibliotecas públicas españolas, con los avances producidos entre 1996 y 1998.

La traducción de la obra, financiada por la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Educación y Cultura y encargada a FESABID, ha sido realizada por el Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, bajo la coordinación de Rosa de la Viesca.

Puede obtenerse más información sobre la obra y su resumen en español a través de Internet, en el web de la Unidad de Edición Electrónica y Bibliotecas de la Comisión Europea, promotora del estudio:

<http://www2.echo.lu/libraries/en/plis/homeplis.html>

<http://www2.echo.lu/libraries/es/plis/study.html>

Distribución:

PVP: 40 ECU (sin IVA ni gastos de envío)

Mundi Prensa Libros, SA

c/ Castelló, 37. 28001 Madrid

tel: 914 36 37 00 fax: 915 75 39 98
c.e.: librera@mundiprensa.es
<http://www.mundiprensa.com>

Los sistemas de información al servicio de la sociedad: actas de las Jornadas Españolas de Documentación (Valencia, 29 a 31 de octubre de 1998). - Valencia: FESABID, 1998. - 2 v. + 1 CD-ROM
ISBN 84-331-4609-X (obra completa)

Las actas de las VI Jornadas Españolas de Documentación se presentan en dos volúmenes, además de en un CD-ROM con su versión electrónica.

Se reproducen en ella tres ponencias: la de Antonio Alabau, titulada "Información, sociedad de la información y telecomunicaciones", la que firma Nick Moore con el título de "Into the Information Age", y la que sobre "La enseñanza de la biblioteconomía y documentación en la universidad española a finales de los noventa" han elaborado Ernest Abadal y Concepció Miralpeix.

Las 81 comunicaciones, que se presentan por orden alfabético de autores, tratan una amplia variedad de cuestiones de interés técnico y profesional. El segundo volumen se cierra con un índice alfabético de autores.

Quién es quién en Información, Documentación y Bibliotecas en España, 1998 / [Grupo de Trabajo de Información y Documentación de la Comisión Nacional de España de la Unesco].- Madrid: EBSCO Information Services, 1998. - 239 p.
ISBN: 84-605-8080-6
<http://www.cindoc.csic.es/prod/qqq.htm>
<http://olivo.csic.es:4500/ALEPH/SPA/MAR/QEQ/MAR.QEQ/START?>

Este directorio de profesionales de la información, la documentación y las bibliotecas, disponible en Internet desde hace años, se reedita ahora en papel por iniciativa del organismo responsable, el Grupo de Trabajo de Información y Documentación de la Comisión Nacional de España de la Unesco.

El directorio presenta la relación alfabética de 2.912 personas que trabajan en 1.535 centros. Respecto a ediciones anteriores, se ha incrementado especialmente la representación de los profesionales destinados en bibliotecas públicas y en empresas. De

cada uno se da el centro de trabajo, teléfono, fax y dirección de correo electrónico.

En una segunda parte se relacionan los centros de trabajo, con sus datos de localización, y bajo cada uno de ellos se mencionan los nombres de las personas incluidas en el directorio.

Dolores Membrillo ha realizado la actualización de la base de datos para esta edición, que ha sido coordinada por Miguel Jiménez. La versión electrónica del *Quién es quién* se mantiene, con patrocinio del Grupo de Información y Documentación de la UNESCO, en la Unidad de Coordinación de Bibliotecas del CSIC. Puede consultarse la base de datos en:

<http://olivo.csic.es:4500/ALEPH/SPA/MAR/QEQ/MAR.QEQ/START?>

La información necesaria para ser incluido en el directorio puede obtenerse en:

<http://www.cindoc.csic.es/prod/qqq.htm>

Distribución:
EBSCO Industries
c/ Orense, 69. 28020 Madrid
c.e.: mailes@ebSCO.com

El profesional de la información : Information World en español

Vol. 7, nº 10 (octubre 1998)
ISSN 1386-6710

En la sección "Artículos" del último número de IWE se presentan dos trabajos: Ana Extremeño realiza un "Análisis cuantitativo de la bdd *Ecosoc*", y Víctor Herrero examina la "Aplicación de *smartcards* y *lasercards* en el ámbito bibliotecario".

La revista incluye además un artículo de Inmaculada Ramos y Ángel Montes sobre el programa Ariel para el suministro electrónico de documentos a través de Internet, junto con una amplia variedad de noticias en sus secciones de "Mercado", "Recursos informativos en las redes" y "Sistemas de información".

Entre las reseñas destaca la que firma José Navarrete en torno a las X Jornadas Bibliotecarias de Andalucía, celebradas en Jerez de la Frontera (Cádiz) del 28

al 30 de mayo de este año. Por último, se reproduce el debate que sobre el "intrusismo profesional" se mantuvo hace unos meses en la lista de distribución IweTel.

BIBLIOTECA pública / Associação para a Promoção e Desenvolvimento da Leitura Pública da Área Metropolitana de Lisboa (Liberpolis)

Vol. 2, nº 4 (out. 1998)

El número de otoño del boletín trimestral de la Asociación para la Promoción y Desarrollo de la Lectura Pública del Área Metropolitana de Lisboa (Liberpolis), recoge las entrevistas realizadas a los alcaldes de Montijo y Sintra en relación con las bibliotecas de sus localidades.

Entre otras noticias, se incluyen las relativas al programa que la televisión pública portuguesa dedicará a las bibliotecas públicas el próximo 1 de diciembre, y a las actividades del congreso de la IFLA de 1998, celebrado en Amsterdam el pasado mes de agosto. A ese respecto, se cubre la entrega a María José Moura, Diretora de Serviços de Bibliotecas del Ministerio de Cultura portugués, del premio del International Book Committee.

Este número del boletín lleva encartado el programa completo del primer "Festival das Bibliotecas Públicas da Área Metropolitana de Lisboa" que, con el lema *Um espaço para a criança*, y organizado por la asociación Liberpolis, se celebrará del 16 al 22 de noviembre.

BOLETINES OFICIALES

NOTA: Se recogen aquí las disposiciones relativas a bibliotecas publicadas en los boletines oficiales del Estado y las Comunidades Autónomas desde la aparición del último número de Correo Bibliotecario, a pesar de que algunas convocatorias y anuncios han perdido actualidad. El principal objetivo de esta sección es, aparte de su posible uso práctico, ofrecer una visión general de la actividad de las Administraciones Públicas españolas en materia bibliotecaria.

Boletín Oficial del Estado (BOE)

.Resolución de la Secretaría de Estado de Cultura por la que se anuncia concurso para la contratación del suministro de amueblamiento de la biblioteca pública del Estado en Sevilla.

BOE de 1-10-98

.Resolución de la Secretaría de Estado de Cultura por la que se anuncia concurso para la contratación del suministro de amueblamiento y equipamiento de la biblioteca pública del Estado en Ávila.

BOE de 1-10-98

.Resolución de 9 de septiembre de 1998, del Concello de Soutomaior (Pontevedra), referente a la convocatoria para proveer una plaza de Bibliotecario personal laboral.

BOE de 2-10-98

.Resolución de 15 de septiembre de 1998, de la Universidad de Burgos, por la que se nombran funcionarios de carrera de la Escala de Ayudantes de Biblioteca y Archivos de esta Universidad.

BOE de 3-10-98

.Resolución de 18 de septiembre de 1998, de la Universidad Autónoma de Madrid, por la que se declaran aprobadas las listas de aspirantes admitidos y se publican las de excluidos a las pruebas selectivas para el ingreso en la Escala de Ayudantes de Archivos, Bibliotecas y Museos de esta Universidad, así como la convocatoria del primer ejercicio.

BOE de 6-10-98

.Resolución de 9 de septiembre de 1998, del Ayuntamiento de Granollers (Barcelona), referente a la convocatoria para proveer varias plazas.

BOE de 8-10-98

.Resolución de 10 de septiembre de 1998 del Ayuntamiento de Cartagena (Murcia), referente a la convocatoria para proveer dos plazas de Técnico Auxiliar de Bibliotecas.

BOE de 8-10-98

.Resolución de 15 de septiembre de 1998, del Ayuntamiento de Siero (Asturias), Patronato Municipal de Cultura, referente a la convocatoria para proveer varias plazas.

BOE de 9-10-98

.Resolución de la Mesa de Contratación por la que se hace pública la adjudicación referente al concurso de suministro para la adquisición de 63 colecciones bibliográficas y de material multimedia para completar los fondos de 63 bibliotecas escolares. Expediente 8/14140112.
BOE de 9-10-98

.Resolución de la Mesa de Contratación por la que se hace pública la adjudicación referente al concurso de digitalización de discos de pizarra para la Biblioteca Nacional. Expediente 8/82600056.
BOE de 9-10-98

.Resolución de la Mesa de Contratación por la que se hace pública la adjudicación referente al concurso redacción y dirección de las obras de restauración y rehabilitación del Palacio de Los Dávalos para sede de la Biblioteca Pública del Estado en Guadalajara. Expediente 7/51442073.
BOE de 9-10-98

.Resolución de la Mesa de Contratación por la que se hace pública la adjudicación referente al concurso servicio de asistencia técnica para la recogida de datos de obras del Patrimonio Bibliográfico y su integración en el catálogo del Patrimonio Bibliográfico Español. Expediente 8/14140034.
BOE de 9-10-98

.Resolución de 25 de septiembre de 1998, de la Universidad de Granada, por la que se resuelve el concurso específico convocado por Resolución de 2 de marzo de 1998, para la provisión de puestos de trabajo de nivel 26 (Área de Bibliotecas).
BOE de 10-10-98

.Resolución de 1 de septiembre de 1998, del Ayuntamiento de Paterna (Valencia), referente a la convocatoria para proveer varias plazas.
BOE de 10-10-98

.Resolución de 17 de septiembre de 1998, del Ayuntamiento de Begíjar (Jaén), referente a la convocatoria para proveer una plaza de Encargado de Biblioteca.
BOE de 10-10-98

.Resolución del Instituto de Salud "Carlos III" por la que se convoca concurso para la adquisición de libros. Expediente: SECS0468/98.
BOE de 10-10-98

.Resolución de la Universidad de Granada por la que se convoca concurso para redacción de proyecto y dirección de obra con aportación de anteproyecto (28/98).
BOE de 10-10-98

.Resolución de 21 de septiembre de 1998, del Ayuntamiento de Alcoy (Alicante), referente a la convocatoria para proveer varias plazas.
BOE de 13-10-98

.Resolución de 21 de septiembre de 1998, de la Universidad Complutense de Madrid, por la que se aprueba la relación de aspirantes admitidos y se publica la relación de opositores excluidos a las pruebas selectivas para ingreso en la Escala de Ayudantes de Archivos y Bibliotecas, así como la fecha y lugar de comienzo de los ejercicios.
BOE de 13-10-98

.Resolución de 22 de septiembre de 1998 de la Universidad de Burgos, por la que se aprueba la lista de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para la provisión de plazas de Técnicos Auxiliares de Bibliotecas y Archivos de la plantilla de personal funcionario de la Universidad de Burgos, en el turno "Plazas afectadas por el artículo 15 de la Ley de Medidas", convocadas con fecha 27 de julio de 1998, y se hace pública la fecha, hora y lugar de celebración del primer ejercicio.
BOE de 13-10-98

.Resolución de 23 de septiembre de 1998, de la Universidad "Rey Juan Carlos", por la que se convoca concurso específico de méritos para la provisión de puestos de trabajo de personal funcionario de Administración y Servicios adscritos a los grupos A, B, C y D.
BOE de 14-10-98

.Resolución de la Universidad de Oviedo por la que se convoca concurso público para la adjudicación del contrato de obra que se indica. Expediente OM9/98.
BOE de 14-10-98

.Resolución de la Universidad de Vigo por la que se anuncia concurso público, procedimiento abierto, para la contratación del suministro que se indica. Expediente 26/98.
BOE de 14-10-98

.Orden de 23 de septiembre de 1998, sobre convocatoria de proceso selectivo en el Patrimonio Nacional, para cubrir, con carácter indefinido, tres plazas de Titulado superior (Fondos Bibliográficos), en Madrid.
BOE de 16-10-98

.Resolución de 18 de septiembre de 1998, de la Universidad de La Laguna, por la que se aprueba la relación de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para la provisión de plazas de la escala de Ayudantes de Archivos, Bibliotecas y Museos y se señala la fecha de comienzo de los ejercicios.

BOE de 17-10-98

.Resolución de la Universidad de Lleida por la que se anuncia concurso de suministro. Expediente CS 38/98.

BOE de 17-10-98

.Resolución de 28 de septiembre de 1998 de la Universidad de Murcia, por la que se anuncia concurso-oposición libre para la provisión de distintas plazas de personal laboral, vacantes en la plantilla de la misma.

BOE de 19-10-98

.Acuerdo de la Secretaría General del Consejo General del Poder Judicial por el que se anuncia concurso para la contratación, mediante procedimiento abierto, de la realización de un programa informático de gestión bibliotecaria para la automatización de las bibliotecas judiciales.

BOE de 20-10-98

.Resolución del Hospital "12 de Octubre", de Madrid, por la que se convoca el concurso abierto de suministros que se cita. Expediente C.A. (DO) 29/98.

BOE de 21-10-98

.Resolución del Instituto de Salud "Carlos III" por la que se convoca concurso para la adquisición de revistas, publicaciones y bases de datos bibliográficos.

BOE de 21-10-98

.Resolución de 25 de septiembre de 1998, del Ayuntamiento de Castro Urdiales (Cantabria), referente a la convocatoria para proveer una plaza de Auxiliar de Bibliotecas.

BOE de 22-10-98

.Resolución de 1 de octubre de 1998, del Ayuntamiento de Vícar (Almería), referente a la convocatoria para proveer varias plazas.

BOE de 22-10-98

.Resolución de la Secretaría General Técnica por la que se anuncia concurso urgente para la contratación de la edición de la obra "Normativa sobre el Patrimonio Histórico Cultural".

BOE de 23-10-98

.Resolución del Consejo Económico y Social por la que se anuncia concurso público para el suministro de publicaciones periódicas.

BOE de 23-10-98

ANDALUCÍA

Boletín Oficial de la Junta de Andalucía (BOJA)

.Orden de 23 de julio de 1998, por la que se convocan cuatro becas para realizar trabajos de investigación y apoyo en las Eurobibliotecas de Almería, Cádiz, Huelva y Jaén.

BOJA de 1-9-98

ARAGÓN

Boletín Oficial de Aragón (BOA)

.Ley 7/1998, de 16-7-98, por la que se aprueban las Directrices Generales de Ordenación Territorial de Aragón.

BOA de 29-7-98

.Resolución de 22 de septiembre de 1998, de la Dirección General de Recursos Humanos, por la que se anuncia convocatoria para la elaboración de lista de espera para cubrir con carácter interino puestos de trabajo de la especialidad de Facultativos Técnicos Especialistas -Rama Documentación- en la Administración de la Comunidad Autónoma de Aragón.

BOA de 5-10-98

ASTURIAS

Boletín Oficial del Principado de Asturias (BOPA)

.Resolución de 11 de septiembre de 1998, de la Consejería de Cultura, por la que se autoriza un gasto de 4.500.000 pesetas para el II Congreso de Bibliografía Asturiana.

BOPA de 2-10-98

.Ayuntamiento de Oviedo. Expediente de modificación de crédito al presupuesto de la Fundación Municipal de Cultura para el ejercicio 1998.

BOPA de 6-10-98

.Bases de la convocatoria de una beca de formación práctica para colaborar en la Biblioteca de la Junta General en la organización de publicaciones extranjeras, y en particular en alemán e inglés, de la Sección de Derecho Constitucional de la Junta General del Principado de Asturias.
BOPA de 13-10-98

.Bases de la convocatoria de una beca de formación práctica para estudiantes de Filología para colaborar en la Biblioteca de la Junta General en la elaboración de los índices de las actas de las Juntas y Diputaciones Históricas del Principado.
BOPA de 13-10-98

CASTILLA Y LEÓN **Boletín Oficial de Castilla y León (BOCyL)**

.Resolución de 23 de julio de 1998, de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Consejería de Educación y Cultura, por la que se hace público el Convenio entre esta Dirección General y el Ayuntamiento de Milagros (Burgos) para el suministro de mobiliario de la Biblioteca Pública Municipal ubicada en el Centro para Actividades Sociales y Recreativas de la Tercera Edad.
BOCyL de 23-9-98

.Resolución de 23 de julio de 1998, de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Consejería de Educación y Cultura, por la que se hace público el Convenio entre esta Dirección General y el Ayuntamiento de Pedrajas de San Esteban (Valladolid) para el suministro de mobiliario de la Biblioteca Pública Municipal de dicha localidad.
BOCyL de 23-9-98

.Resolución de 11 de septiembre de 1998 de la Universidad de Salamanca por la que se resuelve la convocatoria de concurso para la provisión de puestos de trabajo de personal funcionario adscritos a Grupos A y B (Especialidad Bibliotecaria/Archivos).
BOCyL de 28-9-98

.Resolución de 11 de septiembre de 1998, de la Universidad de Salamanca, por la que se convoca concurso para la provisión de puestos de trabajo de personal funcionario adscritos a Grupos A y B (Especialidad Archivos/Bibliotecas).
BOCyL de 28-9-98

.Convocatoria y bases del concurso-oposición para cubrir en propiedad tres plazas vacantes de Auxiliares de Biblioteca del Instituto Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Burgos.
BOCyL de 29-9-98

.Resolución de 15 de septiembre de 1998, de la Universidad de Burgos, por la que se nombran funcionarios de carrera de la Escala de Ayudantes de Biblioteca y Archivos de esta Universidad.
BOCyL de 5-10-98

.Bases de la convocatoria unitaria para la provisión en propiedad de distintas plazas vacantes que se indican, incluidas en la Oferta Pública de Empleo de 1998.
BOCyL de 20-10-98

CATALUÑA **Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC)**

.Anuncio del Ayuntamiento de San Pedro de Ribes, sobre modificación de plantilla.
DOGC de 29-9-98

.Universidad Politécnica de Cataluña. Adjudicación de contrato de obras y asistencia técnica para la reforma y urbanización del área de biblioteca.
DOGC de 29-9-98

.Anuncio del Ayuntamiento de L'Ametlla del Vallès, sobre aprobación de un proyecto de obras.
DOGC de 1-10-98

.Resolución de 7 de septiembre de 1998, por la que se anuncia concurso público para la ejecución de las obras 509/98-biblioteca de humanidades planta tercera, segunda fase.
DOGC de 1-10-98

.Resolución de 7 de septiembre de 1998, por la que se da publicidad a la refundición de las relaciones de puestos de trabajo del personal funcionario de la Administración de la Generalidad de los Departamentos de la Presidencia, Gobernación, Economía y Finanzas, Enseñanza, Cultura, Sanidad y Seguridad Social, Política Territorial y Obras Públicas, Agricultura, Ganadería y Pesca, Trabajo, Justicia, Industria, Comercio y Turismo, Bienestar Social y Medio Ambiente.
DOGC de 2-10-98

.Decreto 252/1998, de 22 de septiembre, por el que se autoriza el cambio en la denominación de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Vic por la de Facultad de Ciencias Humanas, Traducción y Documentación, y se autoriza la implantación, en este centro, de los estudios de diplomado en biblioteconomía y documentación.
DOGC de 6-10-98

COMUNIDAD VALENCIANA

Diario Oficial de la Generalitat Valenciana (DOGV)

.Concurso número 3/98P. Adecuación de la biblioteca y archivo del inmueble sito en Castellón, calle Mayor, 78, como salón de actos.
DOGV de 1-10-98

.Información pública del extracto de las bases que han de regir en las convocatorias para cubrir, con carácter fijo, varias plazas pertenecientes a la oferta pública de empleo de 1997.
DOGV de 2-10-98

.Resolución de 1 de septiembre de 1998, de la Universidad Jaume I de Castellón, por la que se publican las listas provisionales de admitidos y excluidos en las pruebas selectivas de acceso al grupo D, auxiliares de servicios bibliográficos, naturaleza laboral, en puestos de trabajo vacantes de la plantilla de esta Universidad.
DOGV de 2-10-98

.Resolución de 3 de septiembre de 1998, del Rectorado de la Universidad de Valencia, por la que se hacen públicas las listas provisionales de admitidos en las pruebas selectivas de acceso al grupo B, sector administración especial, turno libre, para cubrir vacantes de ayudantes de biblioteca de esta Universidad.
DOGV de 13-10-98

EXTREMADURA

Diario Oficial de Extremadura (DOE)

.Resolución de 22 de septiembre de 1998, de la Secretaría General Técnica, por la que se anuncia la adjudicación definitiva de los servicios para la catalogación retrospectiva de los fondos bibliográficos existentes en las bibliotecas públicas de Cáceres y Badajoz.
DOE de 1-10-98

GALICIA

Diario Oficial de Galicia (DOG)

.Resolución de 18 de septiembre de 1998 por la que se anuncia, por el sistema de concurso abierto y trámite de urgencia, la contratación de la digitalización de impresos gallegos de los siglos XV, XVI, XVII, XVIII y XIX en las bibliotecas nodales de Galicia.
DOG de 25-9-98

.Resolución de 25 de septiembre de 1998 por la que se anuncia, por el sistema de concurso abierto y trámite de urgencia, la contratación del servicio de catalogación de impresos anteriores a 1900 en bibliotecas de Santiago de Compostela y Ferrol (A Coruña).
DOG de 2-10-98

LA RIOJA

Boletín Oficial de La Rioja (BOR)

.Real Decreto 1827/1998 de 28 de agosto, sobre traspaso de funciones y servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma de La Rioja, en materia de ejecución de la legislación sobre propiedad intelectual y ampliación de las funciones y medios adscritos a los servicios traspasados en materia de cultura.
BOR de 24-9-98

.Ayuntamiento de Alberite. Relación de candidatos admitidos y excluidos, composición del Tribunal y lugar, fecha y hora del comienzo de las pruebas selectivas del concurso-oposición para la provisión de una plaza de laboral fijo de Auxiliar de Biblioteca del Ayuntamiento.
BOR de 26-9-98

.Resolución de la Secretaría General Técnica de la Consejería de Desarrollo Autonómico, Administraciones Públicas y Medio Ambiente, de 17 de septiembre de 1998, por la que se dispone la publicación del resumen del Convenio de Cooperación entre el Gobierno de La Rioja y el Ayuntamiento de Calahorra para la financiación de las obras de ampliación y remodelación de la Biblioteca Municipal.
BOR de 1-10-98

.Exposición pública del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que ha de regir la subasta tramitada por procedimiento abierto y tramitación urgente y simultánea convocatoria de licitación para la contratación de las obras de

ampliación y remodelación de la Biblioteca Municipal de Calahorra.
BOR de 3-10-98

MADRID

Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid (BOCM)

.Ayuntamiento de Villarejo de Salvanés. Publicación de los puestos de trabajo de la Entidad aprobados junto al Presupuesto de 1998.
BOCM de 18-9-98

.Orden 2412/1998, de 1 de Septiembre, de la Consejería de Hacienda, por la que se convocan, para su provisión interina, puestos de trabajo vacantes en la Consejería de Educación y Cultura.
BOCM de 24-9-98

MURCIA

Boletín Oficial de la Región de Murcia (BORM)

.Resolución de 14 de agosto de 1998, de la Secretaría General de la Consejería de Cultura y Educación, por la que se hace público el anexo para el año 1998 al Convenio de Colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, para la elaboración del Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico.
BORM de 5-10-98

NAVARRA

Boletín Oficial de Navarra (BON)

.Resolución 384/1998, de 16 de septiembre, del Director General de Cultura, Institución Príncipe de Viana, por la que se aprueba el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares para la contratación del suministro e instalación del mobiliario de la Biblioteca Pública de Sangüesa (Fase I).
BON de 2-10-98

CONVOCATORIAS

NOTA: Se marcan con asterisco (*) las convocatorias que aparecen por primera vez en **Correo Bibliotecario**

NOVIEMBRE 1998

*** Internet para bibliotecarios y documentalistas**

Fecha: Noviembre de 1998

Lugar: Barcelona

Organiza: DOC6 Consultores en Recursos de Información

Información: DOC6

Mallorca, 272

08037 Barcelona

Tel.: 34 93 215 43 13

Fax: 34 93 488 36 21

Comandante Zorita, 8

28020 Madrid

Tel.: 34 91 553 52 07

Fax: 93 91 534 61 12

c.e.: mail@doc6.es

*** L'avaluació de la qualitat a la biblioteca**

Fecha: 2, 3, 9, 11 y 12 de noviembre de 1998

Lugar: Barcelona

Organiza: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya

Información: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya

c/ Ribera, 8, pral.

08003 Barcelona

Tels.: 93 319 76 75/319 67 06

Fax: 93 319 78 74

c.e.: cobdc001@sarenet.es

<http://www.greendata.es/cobdc>

*** Formación bibliotecaria. Preparación para oposiciones Técnicos Auxiliares de Bibliotecas**

Fecha de comienzo: 3 de noviembre de 1998 (mañanas y tardes)

Lugar: Madrid

Organiza: Instituto Madrileño de Estudios Documentales (IMED)

Información: IMED

c/ Príncipe de Vergara 57-59 Esc. dcha. bajo C

28006 Madrid

Tel.: 91 562 23 04

Fax: 91 562 54 46

c.e.: imed@tcm.com

Monográfico: documentación en medios de comunicación. Diario

Fecha de comienzo: 4 de noviembre de 1998

Lugar: Madrid

Organiza: Instituto Madrileño de Estudios Documentales (IMED)

Información: IMED

*** Curso general de información y documentación**

Fecha de comienzo: 4 de noviembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Instituto Madrileño de Estudios Documentales (IMED)
Información: IMED

*** Curs teòric-pràctic d'ús de bases de dades**

Fecha: 7, 14, 21 y 28 de noviembre y 12 de diciembre de 1998 (Sesiones teóricas)
20 y 27 de noviembre y 11 de diciembre de 1998 (Sesiones prácticas)
Lugar: Barcelona
Organiza: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya
Información: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya

Lenguajes documentales: introducción a los tesauros: construcción, evaluación y uso

Fecha: 10 al 12 de noviembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: M^a Sol Guerra
Joaquín Costa, 22
28002 Madrid
Tel.: 91 563 54 82
Fax: 91 564 26 44
c.e.: solguera@cindoc.csic.es

Curso monográfico de catalogación de materiales especiales. Preparación para oposiciones de Ayudante de Bibliotecas (Grupo B)

Fecha de comienzo: 10 de noviembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Instituto Madrileño de Estudios Documentales (IMED)
Información: IMED

Diseño de un centro de documentación de empresa

Fecha: 10, 11, 12, 16, 17, 18 y 19 de noviembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Sociedad Española de Documentación e Información Científica (SEDIC)
Información: SEDIC
c/ Santa Engracia, 17, 3º
28010 Madrid
Tel.: 91 593 40 59
Fax: 91 593 41 28
c.e.: sedic@sarenet.es
<http://www.sedic.es>

*** Internet: recursos de información para la Administración Pública**

Fecha: 11 de Noviembre de 1998
Lugar: Barcelona
Organiza: DOC6
Información: DOC6

II Jornadas de Bibliotecas Universitarias de Castilla y León

"La Biblioteca Universitaria: hacia el libre acceso"

Fecha: 12 y 13 de noviembre de 1998
Lugar: León
Organiza: Universidades de Burgos, León, Pontificia de Salamanca, Salamanca y Valladolid
Información: Biblioteca Universitaria
Campus de Vegazana
24071 León
Tel.: 987 29 11 34
Fax: 987 29 16 22
c.e.: budir@unileon.es
<http://www.unileon.es/ser/bu/>

*** Curso general de información y documentación (fines de semana)**

Fecha de comienzo: 14 de noviembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Instituto Madrileño de Estudios Documentales (IMED)
Información: IMED

*** Organización y funcionamiento de la biblioteca municipal (2ª edición)**

Fecha: 16 al 20 de noviembre de 1998
Lugar: Albergue Juvenil "Alonso Quijano", Lagunas de Ruidera, Ossa de Montiel (Albacete)
Organiza: Junta de Comunidades Castilla-La Mancha. Consejería de Educación y Cultura
Información: Sección del Libro, Archivos y Bibliotecas de la Delegación Provincial de Educación y Cultura de Cuenca
Tel.: 969 17 88 68/ 17 88 69

*** La gestión de las revistas electrónicas**

Fecha: 16, 17 y 18 de Noviembre de 1998
Lugar: Barcelona
Organiza: DOC6 Consultores en Recursos de Información
Información: DOC6

*** Planificació d'edificis i infraestructura de les biblioteques**

Fecha: 16, 18, 23 y 25 de noviembre de 1998
Lugar: Barcelona

Organiza: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-
Documentalistes de Catalunya
Información: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-
Documentalistes de Catalunya

*** Curso de Técnicos Auxiliares de Bibliotecas**

Fecha de comienzo: 19 de noviembre

Lugar: Madrid

Organiza: BYBLOS Formación Bibliotecaria

Información: BYBLOS Formación Bibliotecaria

c/ Piamonte, 7

28004 Madrid

Tel.: 91 308 52 11

c.e.: byblos@arrakis.es

<http://www.arrakis.es/~byblos>

*** Seminario: El "Programa de Análisis de Bibliotecas", una herramienta de gestión**

Fecha: 19, 20 y 21 de noviembre de 1998

Lugar: Sitges (Barcelona)

Organiza: Fundación Bertelsmann

Información: Fundación Bertelsmann

Pg. de Gràcia, 98, 5º, 2ª

08008 Barcelona

Tel.: 93 487 26 16

Fax: 93 487 85 64

c.e.: 106113.555@compuserve.com

*** Catalogación y clasificación (Fin de semana)**

Fecha de comienzo: 21 de noviembre de 1998

Lugar: Madrid

Organiza: BYBLOS Formación Bibliotecaria

Información: BYBLOS Formación Bibliotecaria

*** Curso de práctico de Técnicos Auxiliares de Bibliotecas (Fin de semana)**

Fecha de comienzo: 21 de noviembre de 1998

Lugar: Madrid

Organiza: BYBLOS Formación Bibliotecaria

Información: BYBLOS Formación Bibliotecaria

*** Técnicas de marketing aplicadas a bibliotecas y archivos"**

Fecha: 23 y 24 de noviembre de 1998

Lugar: Escuela de Traductores de Toledo (Palacio del Rey D. Pedro) Plaza de Sta. Isabel

Organiza: Junta de Comunidades Castilla-La Mancha. Consejería de Educación y Cultura

c/ Trinidad, 8

45071 Toledo

Tels.: 925 26 77 02/26 77 03

Fax: 925 26 77 59

La atención al público en bibliotecas y otros centros de información

Fecha: 23 al 25 de noviembre de 1998

Lugar: Madrid

Organiza: Sociedad Española de Documentación e Información Científica (SEDIC)

Información: SEDIC

*** Seminario sobre certificación de profesionales**

Fecha: 26 de noviembre de 1998

Lugar: Madrid

Organiza: Sociedad Española de Documentación e Información Científica (SEDIC)

Información: SEDIC

*** Deu passos a seguir per a retroconvertir un fons bibliogràfic amb èxit**

Fecha: 26 de noviembre de 1998

Lugar: Barcelona

Organiza: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya

Información: Col.legi Oficial de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya

*** INFO2000 Conference "Interactive Multimedia beyond the Year 2000"**

Fecha: 29 de noviembre de 1998

Lugar: Viena (Austria)

Información: INFO2000 Central Support Team

4 rue Jose Feiten

L-1508 Howald (Luxeburgo)

Tel.: 352 40 11 62 222

Fax: 352 40 11 62 234

c.e.: reg@echo.lu

Fuentes documentales en ciencias de la educación: bases de datos y otros recursos en Internet

Fecha: 30 de noviembre y 1 de diciembre de 1998

Lugar: Madrid

Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)

Información: CINDOC

DICIEMBRE 1998

*** Curso sobre Tratamiento del Fondo Antiguo en Bibliotecas**

Fecha: 2 al 4 de diciembre de 1998

Lugar: Las Palmas de Gran Canaria. Biblioteca General. Campus Universitario de Tafira

Organiza: Biblioteca Universitaria de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria

Información: Cursos de Invierno de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria

c/ Alfonso XIII
35003 Las Palmas de Gran Canaria
Tel.: 928 45 10 18 / 928 45 27 08 / 928 45 27 10

*** Curso de LIBERTAS**

Fecha de comienzo: 3 de diciembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: BYBLOS Formación Bibliotecaria
Información: BYBLOS Formación Bibliotecaria

*** The First International Conference
"Public Libraries & The Information Society"**

Fecha: 7 al 9 de diciembre de 1998
Lugar: Cairo (Egypt)
Organiza: Heliopolis Public Library
Información: Heliopolis Public Library
42 El-Ouruba St., Heliopolis
Cairo (Egypt)
P.O. Box: 11341
Tel.: 202 290 00 44
Fax: 202 418 16 18

Online Information '98

Fecha: 8 al 10 de diciembre de 1998
Lugar: Londres
Información: Jill Cousins
Learned Information. Woodside Hinksey Hill
Oxford OX1 5BE (Reino Unido)
Tel.: 44 1865 38 80 64
Fax: 44 1865 73 66 97
c.e. conferences@learned.co.uuk
http://www.online-information.com

Análisis y lenguajes documentales: indización

Fecha: 9, 10, 11, 14, 15 y 16 de diciembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Sociedad Española de Documentación e
Información Científica (SEDIC)
Información: SEDIC

*** Análisis de costos de las actividades de una
biblioteca: un instrumento de gestión y un
indicador de la utilización de los recursos**

Fecha: 11 y 12 de diciembre de 1998
Lugar: San Sebastian
Organiza: Asociación de Bibliotecarios y
Documentalistas de Guipuzkoa
Información: Asociación de Bibliotecarios y
Documentalistas de Guipuzkoa
Pl. del Buen Pastor, 15-1º izqda.
20005 San Sebastian
Tel.: 943 46 20 24
Fax: 943 47 25 12
c.e.: asocd001@jet.es

**Elaboración de guías de recursos de información
en Internet**

Fecha: 1ª quincena de diciembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación
Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

**Internet para profesionales de los medios de
comunicación**

Fecha: 16 y 17 de diciembre de 1998
Lugar: Madrid
Organiza: Sociedad Española de Documentación e
Información Científica (SEDIC)
Información: SEDIC

**Metodologías y líneas de investigación en
biblioteconomía y documentación: programa de
doctorado**

Fecha: bienio 1998-2000
Lugar: Salamanca
Organiza: Universidad de Salamanca
Preinscripción: del 1 al 15 de septiembre de 1998
Información: Universidad de Salamanca
José Antonio Frías
Facultad de Traducción y Documentación
Paseo de San Vicente s/n
37007 Salamanca
Tel.: 923 29 45 80
Fax: 923 29 45 82
c.e.: frias@gugu.usal.es

1999

ENERO 1999

**Las revistas científicas: normalización, gestión,
evaluación y difusión**

Fechas: 2ª quincena de enero de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación
Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

**Sistemas de información y documentación:
programa de doctorado**

Fecha: enero a mayo de 1999
Lugar: Zaragoza, Facultad de Filosofía y Letras
Organiza: Universidad de Zaragoza
Preinscripción: del 1 al 25 de septiembre de 1998
Información: Universidad de Zaragoza
Facultad de Filosofía y Letras
Dpto. de Ciencias de la Documentación e Hª de la

Ciencia
c/ Pedro Cerbuna, 12
Tel.: 976 76 10 00 ext. 3831
Fax: 976 76 15 06
c.e.: iubieto@posta.unizar.es

FEBRERO 1999

Internet y otras fuentes de información en literatura y lingüística

Fecha: 1ª quincena de febrero de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

Microsis. Curso de iniciación

Fecha: 2ª quincena de febrero de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

MARZO 1999

IX Foro transfronterizo de bibliotecas

Fecha: 4, 5 y 6 de marzo de 1999
Lugar: Mexicali Baja California (México)
Organiza: CETYS Universidad
Información: Lic. Armando Robles Reyes
CETYS Universidad
Servicios al público
Apdo. Postal 3-797
Mexicali, B.C.
Tel.: 65 67 37 57
Fax: 65 65 02 41
c.e.: armando@infux.mxl.cetys.mx
<http://www.mxl.cetys.mx/Foro/registros.html>

Análisis documental: técnicas tradicionales y nuevas experiencias

Fecha: 1ª quincena de marzo de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

Local library-global community: the public library in the age of the Internet

Fecha: 21 al 26 de marzo de 1999
Lugar: Birmingham
Organiza: The British Council
Información: International Seminars

The British Council
1 Beaumont Plaza
Oxford OX1 2PJ
United Kingdom
Tel.: 44 (0) 1865 316636
Fax: 44 (0) 1865 557368
c.e.: international.seminars@britcoun.org
<http://www.britcoun.org/seminars/>

ABRIL 1999

*** Introducción al HTML: dinámico**

Fecha: 1ª quincena de abril de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

ABGRA'99

XXXIII Reunión Nacional de Bibliotecarios "Utopías y realidades en las Bibliotecas del Mercosur"

Fecha: 12 al 16 de abril de 1999
Lugar: Buenos Aires (Argentina)
Organiza: Asociación de Bibliotecarios Graduados de la República Argentina (ABGRA)
Información: ABGRA
Tucumán 1424, Piso 8º, Dto. "D"
1050 Buenos Aires (Argentina)
Tel.: 541 371 52 69 / 373 05 71
Fax: 541 371 52 69
c.e.: abgra@ciudad.com.ar y
postmaster@abgra.org.ar
<http://www.sisbi.uba.ar/abgra>

Metodología para el análisis de recursos WEB

Fecha: 2ª quincena de abril de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

El Libro como objeto de arte: I Congreso Nacional sobre Bibliofilia, Encuadernación Artística, Restauración y Patrimonio Bibliográfico desconocido

Fecha: 21 al 24 de abril de 1999
Lugar: Cádiz
Organiza: Biblioteca Municipal "José Celestino Mutis"
Información: Biblioteca Municipal "José Celestino Mutis"
c/ San Miguel, 17
11001 Cádiz

Tel.: 956 22 61 56-57
956 22 18 50
c.e.: JCMutis@redestb.es

*** II Congreso de Bibliografía Asturiana**

Fecha: 21 al 24 de abril de 1999
Lugar: Oviedo
Organiza: Principado de Asturias. Consejería de Cultura.
Información: Secretaría del Congreso
Biblioteca de Asturias "Ramón Pérez de Ayala"
Plaza Daoíz y Velarde, 11
33009 Oviedo
Tel.: 985 21 80 95/21 13 97/21 75 09
Fax: 985 20 73 52
c.e.: ayubibov@princast.es

IV Congreso Isko-España (EOCONSID'99)

Fecha: 22, 23 y 24 de abril de 1999
Lugar: Granada
Organiza: Facultad de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Granada e Isko-España
Información: M^a José López-Huertas
Facultad de Biblioteconomía y Documentación
Edif. Máximo de Cartuja
Universidad de Granada
18071 Granada
c.e.: isko@platon.ugr.es
<http://www.ugr.es/~isko>.

*** VII Congreso Nacional de ANABAD**

Fecha: 22 a 24 de abril de 1999
Lugar: Toledo (Hotel Beatriz)
Organiza: Asociación Española de Archiveros, Bibliotecarios, Museólogos y Documentalistas (ANABAD)
Información: ANABAD
c/ Recoletos, 5 - 3º izda.
28001 Madrid
Tel.: 91 575 17 27 fax: 91 578 16 15
c.e.: anabad@mad.servicom.es

MAYO 1999

XXX Jornadas mexicanas de biblioteconomía

Fecha: 5, 6 y 7 de mayo de 1999
Lugar: Morelia, Michoacan (México)
Organiza: Asociación Mexicana de Bibliotecarios
Información: Oficinas AMBAC

Héctor Cid Ramírez
Ángel Urza 817-A
Col. del Valle
C.P. 03100
México, D.F.
Tels.: 52 5 575 11 35/52 5 575 33 96
Fax: 52 5 575 11 35
c.e.: ambac@solar.sar.net
<http://cuib.unam.mx/ambac>
Oficinas AMBAC-Michoacan
Lic. Hilda Edith Madrigal Romero
Tel./Fax: 52 43 12 04 07 (mañanas)

Calidad de bases de datos bibliográficas

Fecha: 1ª quincena de mayo de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

Internet y fuentes de información en biblioteconomía y documentación

Fecha: 2ª quincena de mayo de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

Formación de usuarios en información y documentación

Fecha: 2ª quincena de mayo de 1999
Lugar: Madrid
Organiza: Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC)
Información: CINDOC

JUNIO 1999

Conferencia Anual de la Asociación de Bibliotecas de los Estados Unidos en 1999

Fecha: 24 de junio al 1 de julio de 1999
Lugar: Nueva Orleans, Luisiana (E.E.U.U.)
Organiza: American Library Association
Información: International Relations Office
American Library Association
50 E. Huron Street
Chicago, Illinois 60611-2795 E.E.U.U.
Tel.: 1 312 280 32 01
Fax: 1 312 280 32 56
c.e.: intl@ala.org
<http://www.ala.org>

AGOSTO 1999

*** 65º Asamblea y Congreso General de la IFLA 1999**

Fecha: 20 al 28 de agosto de 1999
Lugar: Bangkok (Tailandia)
Información: IFLA '99 Secretaría del Congreso
SEAMEO Centre régional pour l'archéologie et de
beaux arts
(SPAFA)
SPAFA siège central
81/1 rue Si-Ayutthaya
Samsen, Theves
Bangkok 10300, Tailandia
Tel.: 662 280 40 22 9
Fax: 662 280 40 30
c.e.: spafa@ksc.th.com
<http://www.ifla.org/IV/ifla65/65intro.htm>

OCTUBRE 1999

INFO'99 Congreso internacional de información

Fecha: 4 al 8 de octubre de 1999
Lugar: La Habana (Cuba)
Organiza: Instituto de Información Científica y
Tecnológica
Información: Lic. Nicolás Garriga Méndez
Presidente del Comité Organizador INFO'99
Apto. Postal 2919
La Habana 10200 (Cuba)
Tel.: 537 63 55 00
Fax: 537 33 82 37
c.e.: info@ceniai.inf.eu
<http://www.ceniai.inf.cu/eventos>

NOVIEMBRE 1999

*** 2as. Jornadas Andaluzas de Documentación. Jadoc'99. "Nuevos mercados, nuevos usuarios"**

Fecha: 11 al 13 de noviembre de 1999
Lugar: Granada
Organiza: Asociación Andaluza de Documentalistas
Información: Secretaría de las II Jornadas de
Documentación. Jadoc'99. Centro de Documentación
Musical de Andalucía
Carrera del Darro, 29
18010 Granada
Tel.: 958 22 35 00
Fax: 958 22 84 64
c.e.: aad@sistelnet.es
<http://www.sistelnet.es/aad/jadoc.html>